

اسکالے

9

17

سال



Call No. ~~Amerson~~

Acc. No. ~~2011~~

Date .....

**J. & K. UNIVERSITY LIBRARY**

This book should be returned on or before the last date stamped above. An over-due charge of .06 P. will be levied for each day, if the book is kept beyond that day.



0154

THE JAMMU & KASHMIR UNIVER.  
LIBRARY.

DATE LOANED

Class No. \_\_\_\_\_

Vol. \_\_\_\_\_

Book No. \_\_\_\_\_

Accession No. \_\_\_\_\_

Copy \_\_\_\_\_



THE JAMMU & KASHMIR UNIVER.  
LIBRARY.

DATE LOANED

Book No. \_\_\_\_\_

Copy \_\_\_\_\_

Class No. \_\_\_\_\_

Vol. \_\_\_\_\_

Accession No. \_\_\_\_\_

--	--	--



BIJAH SUY PARR  
(Collection of Poems)  
BY AMIN KAMIL

پان  
سے  
بہ



# BIYEH SUY PAAN

(Collection of Poems)

By:- AMIN KAMIL

© Copy Right

AMIN KAMIL

1967



ISLAND-BOOTE

Old New Kashmir Stores

Del Lal & Srinagar-Kmr.

مہ سہاں

امپن کا میل



پتہ:

علی محمد اینڈ سنز، تاجران کتب

جہ کدل، سرینگر



KASHMIR UNIVERSITY

Iqbal Library

Acc. No... 318121

Dated... 28-1-93

محمد امجد

اکم چھاپ: ۱۹۶۷ء  
چھاپ خانہ:- ڈیلاہٹ پریس سرنگم

کور ڈزآن: سنتوش

PH: 72206  
**Sheikh Gulam Mohammed**  
**& Sons**  
mai soma bazar  
SRINAGAR (KASHMIR)



# پیش گفتار

لوہ تہ پر وہ پتے بیاکھ کتاب پیش کرنی پودوے عجیب  
 باسہ، مگر کلامہ لیکھتی گرس اندر خامخا جاہ تقاون تہ چھنہ  
 ازو کہ تیر رفتار دنی بیک تقاضہ -

کلاچ زارے تہ ترتیب میثربانی دوس محمد یوسف ٹینگ  
 صابن دمہ - میہ تہ واپ ادہ کیا ہٹہ چھس تہ میہ چھس بہ ٹوٹن  
 تہ یہ تھوون، تہ اسی سنہ گور گردنہ - اما پونہ نہ نہ غزل  
 تھو و میہ بین سنی زیادتی کرتہ، ذاتی وجہ کنو، موجود - تہ تہ  
 چہ نشان وہی سیر مٹر - بہ چھس بہند شکر گزار نہ ہو کور کتابہ  
 بیٹھ پنی خیالات لیکھنک تہ تکلیف پسند -

شارہ وزننگ پس تصور اسہ پودہ چھ گوشت، تہ اندر  
 کانہ انقلابی اولادلی پودوے ممکن چھنہ - مگر تھیک مارنہ  
 کہ وہ تہ تصوریں ہیکہ نہ کانہ شاپر، بشرطیکہ سن



آسہ وزنک شو عور، بلکل تہ اتھہ لاگتھ۔ یوہے وجہ چھ  
 توہہ گڑھن میا فی تیھی ہوو شار تہ نظرہ۔

مہ زان کھوت یسے سمدس تہ سے چھ چوبک زن

قدم قدم چھ مینہ واراکہ منسرس کن گڑھان

یہ زحافہ تہ بدیلی چھ شو عوری تہ امہ تبدیلی ستیہیکہ تہ

کاہنہ تہ مین بے وزن قرار وکھ۔ یہ پیوم اوہ مو کھ وون

زہ خبر میا فی پران واراکہ گڑھن سیتھ کاہنہ شار وچیتھ

پریشان۔

اپن گاہل

سرنگریہ ۲۸۔ نومبر ۱۹۶۷ء



انتظار، ۹

کاوی و مینم، ۱۱

ہمسوس، ۱۶

شامہ پیچہ صبح نام، ۱۸

گتیکہ باز، ۲۱

یہ دھو، ۲۶

پنجرک کو سنو، ۲۸

کشر تل بعد حوران، ۳۱

نیلہ کالج کتھ، ۳۵

الایا خیمگی، ۳۸

زمانہ آسٹوب، ۴۳

کنن کر ز یوم لہتی، ۴۶

سیرلے شہر، ۴۸

پے خالی، ۵۰

عزل، ۵۳

ترقیب

پارہ زان رنگل ہنر، ۱۱۱

(محمد یوسف بینگ)



و پچھاں چھہ رنجہ زمانک " و چھو پڈر کتہ دی  
 نہ لاکھے چھہ آتھس تل مانہ کھوہہ ر کابن منفر

(میرزا غالب)



# انتظار

فضا چھ تیرہ دناں، انتظار یکہک کر  
سکلیں چھ واو پھراں، انتظار یکہک کر

وچھاں چھ ساہ بڑے اچھ کرتھ ہند راسماں  
زہیں چھ جھبر پھکاں، انتظار یکہک کر

ون چھ سپنہ ترین ترم زھناں، کلاں ہن ہن  
بدین چھ شائش کھسان، انتظار یکہک کر



وچھس بے تین چھ سناں دل بے تین گویاں چھ جگر  
 لسن چھ توس نٹاں ، انتظار پکھک کر

بندہ چھ توسہ کتن واجہن پیچتر کرتاں  
 بندہ چھ توتہ نٹاں ، انتظار پکھک کر

جو نوں وناں چھ خبری پئی بے تین و تھڑھینو  
 عقل چھ و تہ پھر کاں ، انتظار پکھک کر

سکاح اگر تہہ کور تھ گاملو د مانس ستر  
 سکاح چھ کتو پھٹاں ، انتظار پکھک کر



# کاوی و مہتم

مہتم صبحے دارہ پیٹھ اکر کاوی و مہتم  
 دن دوپہم، سو از سہلہ تپری واتی  
 بنا کریشن زلی، گہلیس پے نی تا پھ



مہتم زھینو منٹ پن شہن، ہو مہس کو ہو منٹ



نظر تھیو کن تلاء چھس، ٹٹھی گڑھاں شام  
 یہ کئی شیطانی آتھ پیٹھی باز دی تارم  
 ضحاکس پیٹھی موندہ کرہ غم شوعو رس  
 سبہ شہار مٹہ فقو دی غم مینہ پنچھ وڑی  
 یہ لہ پھ، وہ بہ میانہ زوہ کتھ کینھ تہ آ پوکھ  
 بہ وگ، کتھ خاصہ بدش کس پرین گوم  
 نظر تہ ہا نیس کن، نب دڑتھ پیوم  
 زہین آسم تہ سونہ گپراں پدین تل  
 پچھس وارانہ و تہ حاراں مسافر  
 خبر کتھ تال و مس پراں، بے مقصد



مینہ صبحے داریہ پیٹھ اکی کاوی و ہنم



بہ سبز اریے یہ آگن رُودا ہے ہے  
 ظہ ہے رُودم نہ پوت تاں موسیٰ دُول  
 نظر و آرم نہ ازی کس اعطرا بس  
 کرامت منتر تہ چھنہ پود ہرنی شمارس  
 بنیاس نہ شام تامت تاوہ پتھر س  
 وکن کہخاب پاتا لکی گکل اندام



مہ دویپ رُمہ رُمہ چھیم کہہ انتظارس  
 تغو فل پیشہ ما شوقس پتھر سے کیا  
 یہ و آئے سورہ ہرانتہین دُر تھین پتھ  
 چھ خابچہ زہایہ پیداری دُولتہ نال  
 مہ وچھ رُومی چھو یومت لغہ گاباں



”دیو مس سو بہ سو ژھورم، لویم نو  
 دو پوغم، یس نہ لوی زین سُمبہ ماوس“  
 وچھم سنی یاسی شکر ماجہ زامنت  
 دپاں، زامنت بہ کراوس زہ از اس  
 ہہ ڈنگل عقلہ پندرہ سو درک عزالی  
 ژھورے پیالا افس کیتھ ہتھ دپاں، چہ



بہ چیمہ ماگڑہ مہہ شان نہر ہمنی دگ  
 یمن سرپن زمرد گوہ مہہ تایاب  
 زدل کورہم بدن، لوح آخ در آخ  
 تلاکٹہ رام کبرہ وئی بن وچھ تو  
 تلاکٹہ وائی تو میا یسن تہ دادس



میه چھا کینہہ دُورِ رُک ماوس، کُنہر ٹوٹھ  
 سوہ ہے دُچھہ ہن، بہ دِ مہ ماہزہ تہ نارس  
 سوہ ہے یہ ہے، یہ یہ ما پانہ سے اُتھر



وَسْنَم - بُولِخَم (کاہہ مَد صَبَّحے پُچُن چھ پھروڑ گنسر نہ یوان)

نیا - (کاہہ لفظ) گر تھ با۔

ضحاک - فردوسی ہندہ شاہنامک سہ کردار می شیطا لش اٹھ  
 شطرس بیٹھ شان مومہ فی کر نہ دژ زہ سہ گر تھ پادشاہ بنن - سہ  
 بنو و د و لمتند پادشاہ مگر مومہ بن ہنرہ جابہ کیس زہ شہار پادہیم  
 و مبرہ و مران پچھان آس۔

رؤمی: مولانا کے رؤمہ

دپوئیس - یہ چھ مولانا ہندہ میہ شاکر ترجمہ

گفتیم کہ یافت می نشود جستہ اجم ما  
 گفت آنکہ یافت می نشود، آخہ آرزوست۔

شکر - ویدانت فلسفہ بانی شکر اچار یہ

غزالی - امام غزالی



# همسوس

به ر د و س

میه بوی تو

میه ز صینو قافین بختی

و ختم چاک لفظن به سخن لگم کھوندی

میه ز ط ساپسه بدی مارنه رو شسته

و تن، سرحدن لگی

کھین، خند قن شری



بہ رو دوس

مینہ لہو نو

یہ چم حال احوال

گرہ در اس صبحے نہ اکھ بیاکھ دیو<sup>ط</sup> منٹھم<sup>ط</sup>

ہمس سپنہ بووم، ہمس ران کو روم

مگر دفتر اس — بتو<sup>ط</sup> ٹھس<sup>ط</sup>

قلم پہلہ گوہ ڈنی کو ڈم

آن نہ ہمسوس رووم

مینہ سمکھے نہ کانٹھا



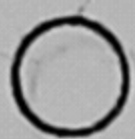
# شامِ پُچھنِ صبحِ تمام

گاشس گِیہِ تیرہ پچہ جامن  
 یاغی زھایو کورہس جوت  
 شاس اکھ اکھ انگ و گلیو  
 بگرکس بگرکس عارق پھوٹ  
 صرژن ہندی تارکھ پرنلیو  
 مانہ مسافرن آنہ گوٹ





کڈڙ ٻنڊس بند کمرس  
 واراڳن ٻڄڻو و بر پوٽ  
 تھرس تھرس برائين ديوارن  
 صدي بن ٻنڊوسي پيو نل وڻ  
 شني ياهن تامت ٻڄي ڪنڊي  
 دنيا جي يا تو تل روٽ  
 ليد ريمر ٿمڻي مڻر وڻ  
 قدم ڪا ٻڄي نه منزل ڪوٽ



تار و پڻي گيه ٿاڳي ڪهر  
 پني ٿاڳي چيو رڪه هوٽ





پھم مالن لے گا شیچ مانرہ  
آفتا بس گہو آنگن زھوٹ

رنگس رنگس گیارہ ملہ ون  
تھوپرن ہند نوو اندروٹ

یارہ بلن کھوت آ بک گتہ  
پیراں گپراں اکھ اکھ نوٹ



صُورہ (IMAGES)



# گیتکری باز

نئی تلوار ہتھ

برمن دہن

سر عام، سر باز

سہ گہ و گتکس گنداں نثری نثری

گئے زون، پاہ ہے سہ متہن



گتک گت گت

گتک گت گت

گنداں



یکبارگی کوچیں اکس کن دہرہ جس اچھ  
ہتھ کھوش، دم ہیو کوڈن

زن شامہ پتی کینہ زندہ دہ پھس منتر  
نظرہ گہ و ابلق گرس خوشخار پادر ہہہ  
کئی جح ہش دین —

پس گاڑیمہ گتہ کوچہ منتری کوشترچہ اچھ زوتان  
ہتھ کھو میبانہ ہتھ تلوارہ کور  
میانس فنس، ہتھ گتہ بازی ژھن اسن ٹھہہ ٹھہہ ؟  
تلا امہ کچھوہ ٹینڈہ منتر کڈ ہنا کھو نکھن  
دوم تلوارہ ہندہ بیمہ نوکے سین لال کورے  
دھن ژہن منتر پتھرہ پیٹھ اقتادہ پیکہ  
بلہاری کھورا ہیوہ





گتک گت گت

گتک گت گت

گتک دال

بکدم بچن گردن تہ مثر تلوار تر کر اُون

اچھن منتر نارہ بالو تمبرہ گتھ کورہس

بختس گرہ مبرہ دس ہری پیش

د بانبرہ ہیو گرہتھ وولہو —

یہ کئی میاںش بختس پیٹھ تر وودش

یتھ میانہ سرخی ہنہ دانی بہ ہریچ باکھ تھٹ یتھ کئی؟

بدس کا لکھ اور منٹھو، ہو بلا وپرو!

دوہ لاکھ ضربہ پچھ ناوتھ یہ تلہ شہرہ

چھ پتھ پتھ زئیے ہون کی یاد ہنگن ہندی بہ سوئی پدی



صاف آتش پیچھ کر ہنرِ مجھ ٹیکو



گتک گت گت

گتک گت گت

گن دان

بے جس لہ پُن ہیو گہ وکھڑا

گہ بٹھ پھوٹو

زن ناو پنے گوس مشرہ پ، او ند پوکے رووس

گینو بٹھ آو سووس، جونٹھ مووس زن بہ پڑھ و قلیق

ژمے یس رومخ، پھیس گردن، نظر شو نجس

پھرن تلوار تھاؤن کھو ویرہ بہ سیو دین سسے پاس

پہ زپو مشرین —



”ہیو لفظن ہند ہو سو درو  
 تلا اُنھے کرُو، ہو بُز دلو  
 بڑو نر کھنڈ عمر عیارگی تراؤو  
 یمن ژھا پتی وؤ جو دن سرے نے کانہہ ژا نگریہہ ماؤو  
 مہہ ہو کھوت شاش وؤ ذی گتس گندان  
 درامتی تما شس پیٹھ چھو و  
 وچھو و — “

نئی تلوار ہتھ  
 برمن دین

سرعام، سر بارز  
 سہ پیو افتادہ پتھر س پیٹھ  
 پہوے پلہاری کھو را ہیو



## پیردوده

وقتچه لڅه دژ دگ اکر شو گن  
 پتھر س پیو هوتمت تنگ دوده  
 مکړتاں لامه چھ ژ صیحه دند اتمت  
 للوان للوان انگ انگ دوده  
 شخرباين هنر ز پټه د ريج ونه  
 وڼی راواں گوتمت تنگ دوده  
 گفارس کيټه پراښ کڼډي کھب  
 رفارس زنگن دنگ دوده



رآژ ہندہ وہ شلہ تہہ چندہ بری بری  
 وہ نہ مے زہ راواں کنگ دہہ  
 زون کھینہ ہے ہری بن گکہ ہے  
 سوچان کم کم شبرنگ دہہ  
 آدمی زادن کڑی زہ مبارکھ  
 خمرہ کلہ ہیرن لدرہ پرنگ دہہ  
 کتہ رنگہ دُج رآژ آمت زمنش  
 بہ چھ تقدیرے بے رنگ دہہ



# پنجرک کوستور

تہ تہ چھک سوچاں میانی پاٹھیں  
 بہ تہ چھس دُپہہ ناواں ماوس  
 تہ تہ چھک لفظن دل پُشراواں  
 بہ تہ چھس ماواں روحن زانگو  
 چانڑی زباں، بے پرواہ کوئل  
 میانی زباں، پنجرک کوستور



چانڑی زباں چھا پڑی ہن زامپتر



میانی زبان کینہ پھٹمہ زبوں؟  
 چانی زبان چھادو دہ قندہ شریہ  
 میانی زبان چھاٹھہ دین رس؟  
 چوئے ریح چھا اظہارک بوجہ  
 میون یہ دل چھا گوشت وٹھ  
 میانی لہ چھانہ وٹھ لہ وٹھ  
 میو چھا لائس از لک کوس  
 چانی زیوہ چھا منسل تاہی  
 میانی زیوہ پھورمت وٹھ کون  
 چانی زبان بے پرواہ کوئل  
 میانی زبان، پنجرک کوستور





چون تمدن چھا صبح پرو  
 بیون تمدن شامچ رھاے  
 میانی یہ کائنات زبوت نامت  
 اچھ پھری پھری دچھ اسمائش  
 کائنات سمیت کائنات ساری  
 نتہ وارانگی حاران کا و  
 میانہ و دھوکہ بن صنایع در  
 ادھ چھے پنہ و دھوکہ باس  
 میانہ قدم کندی و ہر وقت  
 چاہیں قدم سندو جہ پھلے  
 چائی زباں، بے پرواہ کوئل  
 میانی زباں، پھرک کو ستور

UNIVERSITY

Iqbal Library

Acc. No. 3.181.24



# کنترل بوجہ حران

راہ، و نہ آہم اڈے پیر میتر  
سہ کنٹرئل بوجہ حران

سبکھ ڈجیم چمن، لوگم بدول جمالن کارنہ کیئل  
ٹاری بندھاوم، الاون تہمبرہ بختہ بورخم دودس  
ون گہلو شہ رگ ہیٹم چیرنی نہ خج پیرتھ تہجم  
نالہ تہٹھ دتھ گوم اکھ پانڑاکی گرید، رتھ بانڈہ گوم  
ماگہ پھکرن کرنز دتھ، دندہ وٹی الیم



بہترین تیلے نیم  
بدن ہینہ ہینہ پھونکی نذر سپدم  
رُمہ رُمہ زایم اچھی اچھ  
گاشرے گاشر بنیوس  
جھڑپھلے تارکھ نبس  
برایہ درایم میرہ بون  
کٹھو بو، سیر بو، کینو منتر  
آنگنک نظاہرہ دیونٹھم دپدماں  
لہوہ زن موصوم آڈ پھاگل  
زماں شر و شر و جھیں  
شنہ وساں پھوں پھوں سرکھے  
سخ سخ متن ژاپاں فضا



نکون پھوڑم

بیشرو اچھو از کوہ دہ ما شوق ممشوق نظر

برونٹھی دیشن، پتر وچھن

رہہ رہہ کرس بدنگ وصال

اچھو بچھم

گاڑا بچھم، ساسا بچھم

نظرہ نظرن بہرہ ہنر ڈھٹھ، کرپھ بکھن

گاش گاشس اترہ ہندی ٹکھ، وندہ زہا پنہ

تارکس تارکھ شتر، شری گاڑی دہ

اکھ اکیس و تہ بل کراں، چاہس ٹھکاں





دل؟

میتہ نے نہ ہنہ اوس بی، کیا اوسما؟

لُح؟

یہ کچھ وڈنم میتہ چھم، وچھتوم، چھا؟

آرہ کوٹ، تنہا، بہہ دسگا

چھس بہ اچھ ساکرتھ

اکھ گارشہ اوں پویمت پڑہ

دوہ فی کو چھو پین

باتے سہہ "کشر تل بھ حران"



# تیلہ کلچ کتھ

یتھ سسارس آسمان اوس  
 اپڑے مپڑے کیاہ تاں اوس  
 یہ چھ تیلہ کلچ کتھ تیلہ زن  
 دفن زنگن پیٹھ انسان اوس  
 پرہ نہ گڑھتھ اوس وانان کن  
 گرہ نہ پنن وئی راوان اوس  
 رگہ رگہ پھیرا اوسس خول  
 خون، خبر کیاہ آساں اوس



سپنس منتر کیاہ نامت دل  
 زیوہ ر و س شوگا بولان اوس  
 تارکھ نب وچھ ہے پھولہ ہے  
 اند پوک ڈپشتہ وہ لساں اوس  
 امہ کھو تہ بُڈ چھ یہ تاجب کھتہ  
 ر وتلہ نندر تراواں اوس  
 یس وچھ ہے شش وندہ ہے لول  
 لول، دیاں اکھ عرفاں اوس  
 عرفانک مانے چھینہ بود  
 شاید کانہہ ون جیواں اوس  
 بی چھ توار پن ہنس لیکھ  
 بیٹھ تہ زمانا کرتاں اوس



آٹھ سسارِس ، آخر کار

قسمتِ نوحہ و سند طوفاں اوس

طوفاں یحییٰ پترِ مس دیت پھیش

از وحسِ لعلہ لہ ناواں اوس

سے طوفاں یحییٰ اسی کڑی بود

بس اسہ شوٹھن ز اگاں اوس



# الایا خیمکی!

(نذر منوچہری)

پیو ہو خیمہ والیو ، خیمہ تُل یا  
 ہوا سرد یو ، و آتھ پیو گزل وکھ  
 دواں وٹھ بایہ کنیترھا چھے و ہرمنت  
 ٹیکانے نیرنے ، رزے دیا مکھ  
 مہ وچھ گھلس پے پی وڈی سنگرن کہہ  
 ہی راون گڑھی سپتایہ دھت مکھ  
 سوہ کرٹھ فرصت ، کنکو کرہس و ہرمنت  
 بنھس دیہ ہس تہہ بکھ ، بدلاو ہس رخ



یہ کتھ اندی کی وچھان چھک چٹمہ پھری پھری  
 پتھر کتھ ما پھرس چھک پوت لاشکھ  
 شبایتہ نتھ، شبایتہ نتھ چھہ آمنت  
 سفر در اوس چھہ بی طالع، بیٹے حق



ہہ نثرہ بچہ ہن چھنا ہتھ اکر ہنہ منر  
 بہ بیہ ما دتھ اوس ہن پوت نظر اکھ  
 یہ جوہ بہ ہن آہہ پوت ہن کیا چھہ ناپاں  
 پتھہ اکھ آہہ دوہ زھہ چیمہ، ما چھہ ونہ وکھ  
 یہ مٹیریتہ، سچ زھٹاں نوہ شتوے ہن ہن  
 مشک ہیمہ ہن تہ بہہ کرہ ہن مبارکھ  
 ہہ کوہ ہہ دامن دیاں چھہ ستی تل ہن



دُچھائی روزنیں پھری پھری با تھکھ  
 یہ تامل دُچھ خورش نظر کا اٹا کھنہ ہم  
 پتو لکن یکر مار تھ اکتھن پھکھ  
 پیاری کہ روسی کچھ وڈی تھال ہش نی  
 پیٹھے وڈی راویں کہ سیوڈ دتن تھکھ  
 سہ راتنگ نغمہ چیم اڈوانہ گیومنت  
 لیکھت دہس، ژوہا اکھ ہے ژہ پڑہکھ  
 بہمنزل زن برہ آیو و مرزاس  
 خبر نیچہ آسہ تیا کینہ، چیم گناں شکھ



کتن پھیر تراو، جگرں اکھ وڈے  
 بہ ژہٹھ مُشر او، مُشرکھ نے تہ ہند رکھ



درِی گرمی نہ چھک و پیر بال و ہر وں  
 ز صومہ کی گرمی نہ ہار نہ تا پیر ز ز رکھ  
 پودے نرا وکھ، ڈلی بدلے ہوا وچھ  
 یہ چھے یاد اش، چھک، بادس لگی مکھ  
 چھ پڑتھ کا نہہ باسہ ناواں باسچی کتھ  
 اکیس جنت، اکیس حاصل چھ۔ برزخ  
 دلس ہے غش گزھی، دیس مہ تمبل  
 اچھن ہے بہ چھ لگی، ژالکھ نہ ویتھ  
 پیکھ بے شوئک، دیو لکھ نے پری زاد  
 کرکھ چھ چھ تہ پینی ژھایہ کھو ژکھ  
 چھ نورس نور، ژھاین ژھایہ سپیڈاں  
 نمش تیتھ باسہ، یس پڑھ آسہ پڑنکھ



چھ ساری رنگ، پرتھ آواز اُندروٹ  
 رٹی اُندروٹ، نہ کینہہ ڈیشکھ نہ بوزکھ  
 چھ گرمی پرتھ پرتھ بیتھنوسہ مانی  
 چھ ماراں آدمس پینے اُندروٹ شکھ  
 اٹھن تپری، دلس گرمی، وٹھن کھب  
 یہ کینرھا چھے کرن، اُندراو جل، پکھ



الایا خیمگی : منوچیری سندیرہ چھے "الایا خیمگی خیمہ فرویل"

تہتھ : یاداش

باسچ کتھ : دوجو پچ یا آسچ کتھ

پرتھ نکھ : پاری زان، پچھان



# زمانہ آشوب

وچھاں اکیوس زمانہ کی مناشہ گونا گواں  
 بہ میون دل چھ زمانہ اندر، زمانہ بدوں

بُنھس اندر چھ نہ ہمسایہ اچھ نہ آبے آب  
 وچھس اندر چھ کئے دل، بچارہ خوئے خوئے

نہ کانہہ آلا و آلا پوے، نہ کانہہ شہل شہلے  
 نہ اضطرابِ تھاں وچھ، نہ دل قرار سوکوں



کہے چھ عقلمندان کھوہ ریلچ زپیں پیرتھ  
 کہے ڈھنڈاں چھ لہ تی جاموار نال جو نوں

دُچھاں دُچھاں رمل ساہلس گرٹھاں محذوف  
 گہواں گہواں رجز مطوی یں بناں جھوٹاں

چھ پرانی مانہ کھساں تاپہ رخ کر تھ سمدن  
 چھ لہجہ دادہ گرٹھاں پا پمال نوں مضمون

قدم قدم چھ دیباغس مشر اناں ابہام  
 پھٹاں چھ شار تپے رنگ نہیتر گرٹھاں موزوں



ملر ملر چھ کراں ٹھول نہ اکھ اکس ننگلاں  
نواں چھ میسرہ سہارن، پھٹاں شرکس فونوں

نظر چھ نظره زماں پن، خبر چھ خبرہ بچھاں  
دلن چھ بانڈہ گوشت رتھ، اچھن چھنچھن مٹرنول

ہیواں چھ گنڈ نہ لگاں شرکا، اکاں چھ کھولن پاپے  
چھلاں چھ اونگہ ٹنڈین رتھ، بچارہ افلاطوں

یہ گہ وہار نہ بے رنگ، ہہ گہ وشن نہ بہ پڑھ  
متن بہ کورالا ہی یہ خورش منراخی جو نوں

سمدن: گرپں



# کنن کر زیوم الوتی

اؤبہ دم کھڑے ژدن گئے وژھ  
بہ پھر یکہ وئی تار کن اکر کھول شہہ

یا ون پوت دارہ پیٹھ پر زو وژ ونگ  
دورہ کمتال انتطار چہ ژھاپہ لوٹ صک و فوجود

لرہ اکس اکھ دارہ بڑی ژر ژان  
بہ لبہ لب کن دوان



وُٹھ سوختہ پر پتھہ سرِ صدا  
مَس بنگہ چپتھ ہر کاہتہ زِ مَش

دوّل دنتھ مکہ تام مِسرہ وّوٹھ اکھ ملنگ کہہ کرا  
نہ چھٹر بانگا دِشَن

راتھ چھا بوزاں کنو ؟

ڈیشاں اچھو ؟

کائنسہ ہے مولوم سپد پو

میہ تہ کنن کُری ز پو لہ تی



# سرسائے شہر

یہ چھ بے پڑھ اکھ سرسائے شہر  
 وِہ وِہ چھ ٹکھاں، وِہ وِہ چھ برکاں  
 پُریا کچھ وِہ ہے شکھ وایکھ  
 اند و آنتھ ڈیشکھ کاکھ بٹھ  
 آسمانیکھ ماوسہ وِپھ ترا وکھ  
 اچھ مُشر را وکھ، پاتالس منشر





تہرہ تہرہ چھ نشان و ہ بدلان  
 بہ ہتھ چپڑ چھ رنگن ہنر سو نزل  
 خاین تہ چھ خایے آنپہ دواں  
 و تہ : ڈائیس پیٹھ ، و تہ گتھ : ڈائیل



پڑھ دار اگر کاہنہ و تہ تہ لبکہ  
 صہ شام پکاں سو تہ اند واتی  
 یمہ شہرہ گر تھتھ نختی شہرستاناں



# پے خالی

آنن واد کس اناں کور  
 پیلہ بسم اللہ، پھٹراؤن  
 زنگش پیلہ چھکراؤ کہ پان

بے ور وشن زڈ زڈ سو میراوتھ  
 نوہ سرہ نوو آفتابہ تھرن  
 کھالن ہنہ ہنہ ہنہ آکاش



تھیے جگرک کا نہہ دم پھٹو ماوس  
 (ماوس بچ نہ گئی نہ نہ سر،  
 کھلے ڈلہ نیری کر یا ٹھاک

پر آئیں پھیر دین و آئیں ہندس  
 مہلہ کھا ہس گنہ راوی پیرو  
 تی زن کروی نہ نہ حاصل کیا؟

پھو لہ و نہ نہ پھو رنگہ رنگہ قافلہ  
 مینے ہر نہہ کفر گئے بے خالی  
 آنہ کیا کروی نہ یہ گم و تقدیر



مہر تہ ہجود گئے، گامہ کہہ لیں دام دتھ  
 چو وٹیں سرحدن، نریش غزل کا ملین



یہ راتھ د پو ژبہ اچھن کم ڈلی، غزل تُل با  
 بیکلکھ نہ جُیسہ دمس دل گلی غزل تُل با

نیم نیم بہ غنج رینہ اگر ہینا شولی  
 یہ مانہ مپٹھ نہ بانے کلی، غزل تُل با

یہ دود چون، خبر تھیم، چھہ کتھ دمس پراں  
 سہ دم پوتام ڈیکس ڈیکہ ملی، غزل تُل با



مہ دیکھ یہ راتھ چھ مسول قیامتس تھروہ  
 پدین نہ گاش وندی، مس ولی، غزل تل با

یہ کوی عیاری چھنے یوت گروہ غمہ طہ کوڈمنت  
 سہ ماول جامہ دنی، بٹھ پھلی، غزل تل با

پرن گئی نہ لکھت چھ وصال آس پیٹھ  
 حرام لانی کتھے کینہہ چلی، غزل تل با



بہ نار کیتھ چھہ لائی، شہر شہر چھہ دزاں  
 عقل گمتر چھہ دے دے، اگر مگر چھہ دزاں

دزاں چھہ بام، پیہواں تہینی، پیہواں الاوٹھیں  
 گرس گرس چھہ پلاں تھٹھ، نفر نفر چھہ دزاں

اچھن تہ ژاوسکستان، تری طر و تھہ ہوچھہ  
 ووشن تہ رودہ بلے اثر، اثر چھہ دزاں



شہر خیال دماغ اندر چھ لنگت رکھ  
بختس بختس چھ مکشتر تہی جگر جگر چھ دزان

تہس تہس چھ بہاں نمبرہ گاتہن دی تن  
چھ ساتھ ساتھ تنگل و دی پیر پیر چھ دزان

کہہ ہن چھ نراس گڑھاں موم زن چھ و بکلاں پل  
کہہ لن چھ آب و پئے و پھسپھس چھ دزان

بہ پرنگ ماہہ نہونہ ڈبایم پھرہ دارہ، احم جالر  
ہمہ نہ چھ آمنے آمنے، تھرز جگر چھ دزان



گھر ہاں چھ زندہ دفن کیتی کلبہ ڈیرن تکل  
 زینس سہ اوسا کیاہ تاں حصر حصر چھ دزاں

سوہ آول چھ رہیے رہیہ، وداں "ہیو عشقو"  
 وفا بچارہ چھ ماواں مثر، مثر چھ دزاں

ژینو (گاہہ پاٹھی) = ژاپنی



بے سبب ماری دُدم، خاب و چھاں راتھ گئیم  
تارکن ناوتھواں، زونہ رٹاں راتھ گئیم

نادلاہن تہ مہہ کرٹھیو، نہ لاہن تہ پھورم  
ماری منتری چون موڈر ناوکھٹاں راتھ گئیم

ژھالے ہش نظرہ گئیم سسرہ کراں ژھاپہ ہلہ  
سکودنہ پھن، گاہہ ہلہن ذاتھ پڑھال راتھ گئیم



زہنہ تہ راتھ باندہ اکھن مینہ ہے زمانے مینہ خبر  
ظلمنس ماندہ اناں، سیری پھراں راتھ گیم

میانہ وانا کھ وڈر نارہ دھ پو نام شرپے  
ہمچہ مکرن نارہ برپہن آب متھاں راتھ گیم

پانی پاش مینہ گیم زامنہ زامن، ہند ریوس  
پانی پاش مینہ آلف لال وناں، راتھ گیم



سائی حالانہ ، حاری ثاتھ بنے  
 اسی صبح کو ستارہ راتھ بنے

آش سوربی دلچ نہ ڈول ماحول  
 گاش سوربو اچھن نہ ذاتھ بنے

بیود نظر تھ تھو سیدی شمشاد

خمش قدم تھ نہ حادی ثاتھ بنے



رِزہ پیٹھ پیو و قدم نہ بچھ سر پہن  
کثیر اُج پنی حیات بنے و

سائی شوقن گہلی و ن کوڑ زول  
نتھی نہ کا تیا حسین ساتھ بنے و

پتی ہنگامہ ، پتر تنہائی  
شہر آباد گئے ، دیہاتہ بنے و

باتہ یوہ اسی مُشکل مندی حل  
باتہ ان پانہ مشکلہ بنے و



پیتہ کیا کم چھ بیتھ نہ مالش منہر  
دم شمار ی ہنرے برا تھ بنے

عمر گذرے ی ویتھ پکاں لبہ ٹلی  
تریش کو تال لے و فرا تھ بنے

سانی آواز کمرہ بند آواز  
سانی آواز گا پنا تھ بنے



بازدس منتر نظره اکه ٹھہرو ولس  
 سگار تھن بالن بٹھیں پھر نو ولس

پریتھ و وجو دا کینہ نہس اندر شر پو  
 وئی زکته شیخ لاپہ اندر تر و ولس

ترکیتھ درایم ز پو ٹھٹھ و درن کھسان  
 گراو کرخم پیالہ ز ہرک پو ولس



اوپرہ لنگر اکی بالہ تیتا اس کھستہ  
 حال پرتھم عالمس مند چھووش

دوہ ان اشارن منتر کوڑن گفتار اند  
 مانہ روس لفظن بہ گروی تھووش

بی سہ بازہ ، بی سہ راوون دھہر شک  
 پانی پانن پاہنہ سے سمکھووش



بہارِ پوک نہ اگر چاہے نہ تڑایہ گرایہ، مہیہ کیا  
گہ لالہ داع جگر ہتھ چھہ جایہ جایہ، مہیہ کیا

بہ چھپس نہ پینہ خیالک تہ دس نگر ازنان  
قلم بہ میون تے پوک چاہے رایہ رایہ، مہیہ کیا

قدم قدم چھہ مہیہ وارا کہ منترس کن گڑھاں  
اگر مہیہ سنیو تہ آسکھ نہ تڑھایہ تڑھایہ، مہیہ کیا



بہ رتہہ الاوی مینہ پنی دہماغ دی کوڑ منت  
 وہ تھاں چھہ شکہ لو مہکھ کا کسہ مہنکا یہ مینہ کیا

کیوندا کر یوم نہ کیاہ تاں کیون یوم گینگہ رارے  
 سمنٹھ وژھایہ اگر عرشہ آپسرایہ، مینہ کیا

مینہ آفتاب نہ کھو یا چھہ اردس پکی متری  
 کمرن اگر چھہ کمران خندہ سایہ سایہ مینہ کیا

مینہ ٹج نہ نہنہ کن پنے دلح یہ دہرارے  
 صدا اگر دواں لو سکھ تہہ شاہ شاہ مینہ کیا



میتہ دھتھی نہ پینہ حمارے زہی نہ ٹاری پینہ  
 دھٹن پھولی نہ زن کو سم زیتہ میانہ رایہ میتہ کیا

حرام چھکھ اگر ہے قبرہ میانہ پیور تھون  
 میتہ ستو گئے نہ زن ہم میانہ شایہ میتہ کیا

پینکا - اندرا ز ستر عاشوق



اُتی سوکون، اُتی اضطراب کا لکڑیا ٹھٹھ  
 مینہ مانصیب چھ کیا ہا تام تارہ یا لکڑیا ٹھٹھ

بچھے پواں چھ ہتا تپنر یا عیش شوقش  
 قدم قدم چھ کھواں گرایہ آپہ پیا لکڑیا ٹھٹھ

بچھے لبیاں چھ کانہہ دیو انگلی بندک و گنبد  
 نتھنے چھ کار شو غور چھ تھواں ہما لکڑیا ٹھٹھ



مسا مساجھ لبیاں چون کاہنہ سُرانغ یہ دل  
 سڑک سڑک چھہ پواں بروٹھ کن سو الکی پاٹھ

اگر مینہ جان منس آو زہنہ خودا رُچھنم  
 یہ کائینات کرن چاک پینہ ناکی پاٹھ

اکھارے روز ہے سر سائے شخصیت پتھ کن  
 یسے و سے چھہ کنن بازرس رسا کی پاٹھ

مُشک مینہ زہور بہ، رنگس چھپس بہ خام طما  
 مینہ داغہ نو د و ہے دل پنن گوہ لالکی پاٹھ



جُھجک مثر میل اضطراب میو ستر  
 راتک شہل لو پہ خاب میو ستر

بے چس نہ حسس پڑھاں چھ کانہہ کانہہ  
 پرہ گڑھ نہ گڑھنی گوہ لاب میو ستر

بے چس نہ یاون چھ شولہ ماراں  
 نشہ گڑھ نہ وسن شراب میو ستر



بے چس نہ صحرا و چھی لگان باغ  
 باغن نہ سپدی سوه رابی می سنی

بے چس نہ بالن چھ نہ بہ نہ شین  
 سو درن نہ بڑی بڑی چھ آب می سنی

بے چس نہ حصر چھ گائینا ش  
 ہتھ نہ نہ، سٹھ آفتاب می سنی



پوٲ دگرے دل ساوُن چھے سا  
 پوٲ سلی از راوُن چھے سا

شہہ روکتہ کوہ مخ چھک زاپاں  
 ون سا کینہہ فہ راوُن چھے سا

آیس منتر چھپہ تارکھ گنڈراں  
 بان پنن لکہ ناوُن چھے سا



سریس آنگن ماون راوی  
 مامین نئی راون چھے سا

ناپہ ٹیو کا پتو شنبہ پھیکہ شنبہ  
 مینے سہتن اُنڈ راون چھے سا

ثینہ تہ وکھ گویاشک ورنہ ناوتھ  
 دولہ سا دل پرکھاون چھے سا

بی گویا گپہ منتر بہ دوہن  
 بی اند پوک ورنہ ناون چھے سا



کائناتِ نہ دُب، کائناتِ بے نوا، آخر  
سمسارے مشراون چھے ساء

اکھ عالم ہو وقت، کیا ہو وقتہ !  
بے نوا کائناتِ عالم نا وُن چھے ساء؟

سکائیں چائی طرح کھنڈ عرش  
غزلک فن و پیر نا وُن چھے ساء



آپہ کوتاہ زہٹاں حجاب اُسی تہ  
 نتھی نتھی رُو دی غطراب اُسی تہ

سانہ پشہ تلی تہ گھوہہ بکبل بچ  
 لہڑھ سہمتن ڈواں چھ خاب اُسی تہ

اُسی تہ زہاراں چھ کسپہ گئے مانے  
 دل اویراں چھ درقہ لاب اُسی تہ



ژھایہ کا ساں دوہ لایہ لد سمبیس  
 ژھایہ پاٹھی آہ ہتھ دوہ لاب اسی تہ

سانی ساری سوال گمبڈ شرنی  
 رووی از نام لاجواب اسی تہ

اہ وچہ تھے ژھواں چھ تار کھنڈ  
 پینہ وقتکی چھ آفتاب اسی تہ

برمہ ساسن زلی خہن یاوون  
 نفوذ اگر ہے تلو نقاب اسی تہ



دلہ میاںہ دراکہ پتو شُرے، نہ بندر توجی، نہ ہوا ڈوئے  
 یہ کمیو سہ منسرو تہ اچھہ مرے، یہ پھرن تھو وئے تہ پھرتھ تھوئے

میتہ پرتھواو مکیلہ سند اکس لخبہ زاوا نہری تن گلس  
 سہ وڈھم زہ پینہ ونہس لکے، چھ کتھل مکریلہ تل کوئے

تہ مہ تھار قافلہ کارواں، یہ چھہ بخدہ ون، یہ چھہ بخدہ ون  
 چھہ غنی متھے یہ پودا پودا تے گر شاں چھہ نظر ہوئے کوئے



نہ پہ زانہ ہتھ، نہ میہ زانہ کھ، فعلن فَعْلُن مَفْعَلُن  
 میہ وصال لوب، میہ زلال چو پہ وچیتھ زنیہ یام اسن پھولے

چھ ہپب زہایہ دچنی کھووری، مینہ کھنوکھ وچ مینہ کھنوکھ وچ  
 زنیہ کئے آتاہ ووجود چھے اگرے زانہ پھولے، گولے

پہ چکھ تہ پکچہ تراہ مٹھ، میہ تمام وتہ پروہ ناوے  
 نہ ڈجکھ نہ ڈلچہ زہایہ تاں، میہ وشاطہ چانہ شفق مولے

نہ زون ستارہ بنول ہے، نہ پھولن گلالہ زہن ہے  
 اگرے زنیہ غم زہہ کارملو، یہ بیہ ناودود دیک بولے

یتھ ستارہ تھنہ چھ پیہاں

بنول:



یوت کیا اسی متو چھ اسی یک جا  
دراو دھ نوئی الگ الگ فتوا

ثبہ تہ بوزم قرار چھے راواں  
تہ تہ چھک میانی پآٹھ لاپروا

راٹھ دھہ چھم گڈار متو ژئیے سستی  
راٹھ دھہ چھس بہ او سمٹ تنہا



وَتَن اوسس پکاں پہ بے مقصد  
بُخِشہ پیسہ ہم نہ ناگہاں واللہ

کیا رہ پھٹڑتہ غم بچارن دل  
پاپہ، تراویوتھ کتھ اسن ون با

اگر ساسا کیلو پٹھن وُسی پتو  
خاموشی دتھ راتھ رتھ توبا

بوز کاٹل نہ گھوچن تر آوتھ  
نغمہ خاموشی از سپد ما ما



نظرہ کیا ہتام ڈول، نظر آستہ  
 راز مشتاق کے سحر آستہ

سایہ و بگلاں چھ کُل جہان تل  
 کراے مندِ پنج چھ پوت دگر آستہ

آدمس پتی گردنہ بر و نٹھ و نٹ  
 بے وسایے چھ مو تبر آستہ



میبہ نہ پڑی متی سبق چھ ایجلائی کو  
 میبہ نہ ٹج میٹر چھ یا خبر آستھ

بوت سوت سووا پیش تنہائی  
 پتی ہنگامہ در بدر آستھ

رود آدم ہیر ہیر از تان  
 پرتھ ایجا طس اندر آستھ

بہ نہ آیس کاکس کور راتھ  
 گا پٹہ جاپے وونن ہیر آستھ



یہ کس چھ دیان، پیارے آپہ کٹھنہ کمرہ راسے  
سہل بنیو وزہ میسے لُج، خبر کس آسے

نو تا مگے نہ نظر کا نسہ تا پہ لڑ نہن کُن  
یو تا م آب گے اندری و بکلی و بکلی سایے

سہ دل چھ واوہ طفاؤ ستن و تن کور من  
سہ و نہ نہ ز آلی چھ خاکس دیوان تھ شایے



سُکس کس چھ دُچھاں کورکن چھہ دارہ نہ بر  
وَن پانہ وَاَنی لَرے یاژہ - وِزہ ہمایے

سُہ واو ووتہ زہ عشق موٹھ کن کن گندرن  
سُہ وود آو زہ مانے ی ر دلچہ دُبرایے

نڈہ کر تہ کوئت، مین گنڈو دھین چھہ منوٹھ ہر  
گوئمٹ بہار چھا پھر تھ لیاں، نہ چھے رایے

وود - منویم (یہ غزل چھہ میاَنی ژارے - کابل)



کُرتا م قدم مینہ اسی حاصل  
بُختہ پیوم سفر تہ باج تارم

قم شہہ تہ پیے یم مینہ یوری ہو ری  
یم شہہ مینہ اڈم زڈایہ کھارم

موحسوس کُرتہ تہ خاب زنگم  
فکرو تہ کُرتہ سہاب زھارم



خاموش زبان زانگی تان لوسی  
اچھ گاش پینچی مبیہ یام گارم

سرتانہ وارانہ آہ نادم  
فرسودہ چمن و من و جارم

دردی یادہ بیارہ لوس کس تان  
آواز گیس نہ کاتہہ اپارم

یتھ زندہ بستی اندرتہ کارل  
ہنسکی بارہ دہ ہے مبیہ معرودہ سارم



سے سو سچ رہہ یہ عقلہ دلس واو ڈو لوم کیا  
 سے حاف رہہ اکھ و آتش کڈم ہے تہ سورم کیا

سوے دگ رہہ پتی چھک تہ پتی آس تہ آباد  
 سے کونڈ رہہ محبت مہہ کورم ہے تہ لوم کیا

سے شان رہہ پود میا فی گنی کل تہ چھنکھ کھتر  
 سے غم رہہ غمچ زان زنیہ کرے، یہ کورم کیا



سے زخمِ تنگھے میوٹھ زہِ تھوٹھم نہ شفاوان  
سے دود پتہ ہمسوس زہِ پچھ پچھ نہ تو چھم کیا

سے شوق زہِ کرنا پتہ دُبرا یہ اچھر زان  
سے داغ زہِ ارناتاں نہ کریوئے نہ تو گم کیا

سے خاب پتہ روزہ نہ پتہ کال نظر بند  
سے خوف زہِ گفتار پھر نہ گوم، و و غم کیا



یہ دکھ چھہ افلاطون  
 یہ دل چھہ موت مجاں  
 نظر چھہ منتر لکھ دہد  
 خبر چھہ حبہ خوتوں  
 گریں نہ کینہ کرد بیٹھ  
 برس چھہ راکہ ہون  
 سو سن چھہ لفظن لاری  
 کشتن چھہ پیراں کون



اچھن اچھن گم ویشل  
 نژہ بوز کن فیکون  
 یہ کئی آلاون تہہ  
 بکشن — تہ جنت زیون

طما سوم بے داد  
 اکس تہ وچھ ما نوں  
 چھمیانہ خاک تہ  
 سہ یی نہ حایہ وون  
 مہ لاج سیکہ لہن چھانی  
 مہ زھانڈی سوورن کون  
 ژو پاری مہانی پدی

ژو پاری مہانی پدی



عشق نصیبِ خیالِ دُورِ مقامِ چھ کینہ  
 چھ ناتمام اُتی کینہ، اُتی تمام چھ کینہ

دگر ہوس چھ اچھ تھاومتی اُتی مخمل  
 شکرِ خورِ دایہ شکر و نہ تہ آہِ دام چھ کینہ

دِختے زہرہ کے ی، نہیں بہہ بنی، شش و گلی  
 مگر پڑا و دیاں تو تہ چون تام چھ کینہ



مہ زان کھوت یسے سمدس نہ سے چھ چوگٹن  
 سمدسوار بنتہ بلی ر چھاں کڈام چھہ کیہنہ

یہوے شہر چھہ دھہ ہے بیتہ کتھن چھہ لٹہ بنراں  
 مگر کلین اندر بوزم رہہ نیک نام چھہ کیہنہ

مترانہ چھہ نہ وصل چھہ نہ دور سے دور  
 پندرہ صبح نہ چھہ گائتا، وشن نہ شام چھہ کیہنہ

بچارہ آب چھہ خزاراں یکہ مینہ ننگلہ سو راب  
 سمدن استین صحراو ہم کلام چھہ کیہنہ



پان پَنے یہ رُو برُو کُری کُری  
 باکھ رُو دُس تھٹاں یہ ہو کُری کُری

چھس پہ تھاراں زباں تہ ساراں کن  
 خاموشی سیتو گفتگو کُری کُری

وہ فی نہ پنی خبر نہ چونے ظہن  
 آری زُو رآوی آری زُو کُری کُری



برہ درامت دیوتہ ما پھس نہ نہ  
پاد لوسم میہ جستجو کری کری

دراس آبادہ، ژاس و آران  
کور دوتس یہ جستجو کری کری

کس شکارس قمیڑہ سروس پیٹھ  
نادلایاں چھ کوٹہ کو کری کری

کرٹھ سہ نضوپ، کم سہ رنگ کاہمل  
وآتش راواں چھ ہوا بہو کری کری



پھر کہ شہناوتہ، کتھہ نڈراو  
 ژئے چھک ازلی شکر کھاو

وَنہ پیٹھ سمکھے یکھ، درایکھ  
 وُنی تھے گرنے محک ناو

یکہ ما ز نہہ سکا تپاری  
 یہ ہم ما قد من ٹھہراو



بِسْ آنگُنْ مانڈکھ، گلشن !  
 بِسْ مشراوکه، سیکه صحر او

بارو کورس تا وصال  
 نظره کوڈم بهرک بهبه در او

ساری عیسا بهبه کھا لکه  
 پانو لاش پینو دو براو

ڈیشن ماوی، رنگه بیل  
 بوزن باوی، سرخی کاو



وُنی چھے بازہ ، وُنی بدلی  
 بی سوچکہ تی جل پھر کاو

اتہ کیا چھے کڑ تہرس پیٹھ  
 یون وس کار وٹھی وُنی واو

کا کہ پُزن کن و مہ ز لیو  
 کا میل صاب غزل ہتھ آو



د ولس پرتله روک اوجال  
د پوه گاجس سکه او کال

خبره نه د دوت ووتی دگ  
نظرونه د دت تل پاتال

سرس مشردنگ دغه کپا هتا  
سوتقرس پېچه پېرا اشکال



کہہ تینا لیک چھے ار ماں  
سبکہ پھلہ، یڈ منسرچھے پانڑال

جلوک طوفاں ژالہ کڑوٹھ  
تا پس درہ کیا مس چھنی تال

سہرہ نے بولم پیر پچ کتھ  
واروہ ہو ووم ماتا مال

عسقی، مشکے، کیہ نہ نہ کیہ نہ  
سکواں گڑھ روزن جنجال



بہ چوَن سمسار، زہورِ ظلمات تو بہ  
سہ کینتہ آسمان، سو کثرتِ بترافت تو بہ

چھ خابن ہند شہرِ حور کن اندر شب  
وچایم اچھ تہ سوریتی را تھ تو بہ

چھ پننئے دل کراں پاش و نیروم  
چھ پنی ذاتہ باڈ بد ذاتہ تو بہ



و کھو آنو چھ گنڈ ہیر دوس رتیا سے  
 کنڈی حشمن گنڈاں خطر اتھ، توبہ

کو ووم وکھ تہ پرن لو ووم دنگ ونگ  
 وری بنر ووم، روچھم اک ساتھ، توبہ

تیلیک گپہ زول، ازیک لوزانہ ہے  
 تیلیک داوک ارنج وہراتھ، توبہ



دُزدِ دہ ہے مانتہ بوسے، واو کراں منسرتن  
 درایہ دہ ہے ستوویا، تارو واں قافا فلن

شوق چھ لکمت تھیں گلبن گلبن، تاوین  
 نال و نہ بترائ پٹھ، کھو چھ درال مشکین

فاصلہ دور تہ تہ وچہ، میانہ گمانک سہر  
 دتہ چھ گرتھاں موہ مختصر ٹخ چھ گھاں سلسلن



لَا لَهْ تَدُو لَی شَال مِیْتَه، بِنَال تَر دُو دے نہ پتھ  
 رَٹھ نہ قَدَم دُو تِلٹنہن، لہو تہ زہرین محملن

منزل منزل پینوں، گورہ نہ میس یا میس  
 دندچہ طکاں آولن، گم چھ پھٹاں ساحلن

باطنک عالم رُوچھم، ظاہرک عالم دُوٹم  
 وٹھ چھ مہ کج، آسی تن، ویٹ نامی قائلن

میر نہ ہجور گئے، گاہرہ کوہ لن دام دتھ  
 پودو فون سرحدن، تیش غزل کاملن



شایری میانی ونہ کتہ لکہ ہے  
 چون کن اکتہ اگر نہ ونہ لکہ ہے  
 چون بدوم نہ لال انزراوم  
 زانہ، کتہ کتہ زبانی کتہ لکہ ہے

یہ حسنه بارکہ چہ بیتہ چہنان چہ و قش ہوش  
 بوئے ارثہ چہ نناں زندگی چہ شری کل گوش



یے سوہ جاے چھ مند بن پواں چھ بیتہ شبنم  
 یے سوہ جاے چھ نارس پھولاں چھ بیتہ میوش  
 یم آرمایشہ و فہس با یہ تو فہس گیند گیند  
 مہ ہے چھ چون تمنا، ہیے مٹری مے روش

رانگی اوک اوک زہواں چھ صبحس تاں  
 شہ راواں چھ رآژ ہند مس تاں  
 یم و ہفر سوئیہ کالہ کی بکھو مٹی  
 لاری شاخن چھ تیر ہو ہس تاں



قہ درتک دین نہ دین چھ شاک سون  
 بھینہ کاکل یہ شار و نش تان

سلام داس کوفہ ماگہ کین بہ زندان  
 یہ نیک فال و نو، نو بہاری زولان  
 دپان سری رے چھ کھوتمنت سٹھا وچھن لاپن  
 نلا وچھو نہ سہی، اژکھ دیو شمع دان

(۱۹۶۷ء)

کتھہ کتھہ مس مدر ووم کس تان، یار بنوم  
 مصر مصرہ ر لووم، پھوہ لہ وں شار بنوم



بے شو تک پاش دژام کن، میو  
 یژ کال میٹھوس پر کتھن میو  
 یس شہہ نہ اوسو چانی یادن  
 سس شہہ مہہ یاسوم اوم پن، میو

پس کال ہسا آس وکھڑ لاش دفن گے  
 از کال ہسا پوج پری، میوٹھ نگارا  
 رنگ آس اناں تنگ تہ خوشبوئے نلاں گوار  
 سر پشروئے دیوٹھ پو شوش بہارا



برتل چھ گٹس سری ایے اناں موج و سپس  
 اچھ گاش سُم اکھ گاشہ موہ یا کرٹھ میہ نخہ دارا  
 دمدار عشق و نہ چھ قلم در تہ کر اما تھ  
 شری لاچھ کراں لوکھ، نڈاں کردہ غبارا  
 کیاہ تام یہ نے روو و پوئیت چھم میہ نصیبس  
 دلدار میہ آستھ نہ دلس چھم نہ قرا را

نہ کس چھ بادوں، آہے میہ کر جو آنی، گے  
 گمرے برو نرزہ ہٹا یس رکتھ، مسلسل گھو  
 ٹھکانے نے چھ ہی چون یحزنیہ پتھ دم دیت  
 نہ زو نہ کھوت نہ تارن، گھو وے تہ میثہ نل گھو



یہ عالمی چھوٹے آؤ کس کسٹل پوت  
 یہ عالمی چھوٹے کسٹل اکھا کسٹل گوو

تھوڑا ہا یہ رُو دس و دبو دنجشاں  
 بوزم پڑہ تھوڑا ہا یہ متری کراں چھک



THE JAMMU & KASHMIR UNIVER  
LIBRARY.

DATE LOANED

Class No.

Vol.

Book No.

Accession No.

Copy



پاریزان رنگین منبر

(محمد یوسف ٹینگ)







مرزا غائبس اوس پانس پانے کھر کھا لنگ چشکے۔ تس پر پچھہ بڑس  
 شایرہ سندر پانھی یس ضمیرک آگاہ موعہ گل آسہ تریس زمانچہ وندلہ منز بر و نہہ کالک  
 نہہ دوند و نہہ آسہ ہیکان کد کھد۔ گاہے چھہ سہ پانس تہہ چمنک کوستور و نان  
 یس نہہ و نہہ آفریدے چھہ گوشت تہہ گاہے چھہ و نان زہ یاغی روسی کچن ہندہ  
 گندک دروہ کنک تماشے و چھن چھے، گرشہ میانی شار پیر۔ غائب اوس  
 اگر شاندار تمدن کس ہردہ کالس باگہ آمت۔ تس اندی کپک اسی آفریت  
 پھرے تہہ سوسرے مہی ذہن، یمن فرسودگی ہندو ہاپہ گرن الا اندر آسو۔  
 اکتہ حالس منز لوگنہ تس پانس پانے قصیدہ لیکھنس تہہ چارہ۔

لایق مدح در زمانہ چوبیست خوشیتن را ہی سپاس کنم  
 غائبی طہاہ آپہ زمانہ کپو اکتھو جہاہ تہہ اسی چھہ اند تشرہ  
 یثہ تہہ پترہ پیچہ حارتن گرشہان۔ یوہیہ تس پننس فنس تہہ تمہ کس  
 تاثرس پیچہ اس۔ مگر اکتھو ستر ستر چھہ بے کسی ہند سہ جبذہ  
 دارج اتجھن تہان۔ نیمی غائب پانی پانس اسند ذالہ نوو تہہ موعہ ہرہ درشن  
 کرنو۔



این کاٹلس تہ آو پنس تخلیقی سفر کس گوہ ڈنکس اہم ٹنرلس  
 پیٹھ یو ہے مرحلہ در پیش۔ اُکس بڈس شائیرس ہیکہ نہ امہ کھوہ تہ  
 بڈ از مارش سپد تہ تہ تہ پنن ادبی مرتبہ پائے مشخص کڑیچ  
 کاٹم پشراونہ۔ کاٹس شائیرس چھنہ پنس وچھس ٹنر تخلیقی کس  
 نارہ اگر کس گوہ گوہ رے یوت کرن پیوان۔ تہ چھ کھمبرہ بالن ٹنر  
 نوہ اظہار چ دوہ کوہ تہ کھنہ پیوان۔ امہ علاوہ چھ تہ بیاکھ نارہ  
 ٹوک تہ تالہ پیٹھ آسان ہنوں۔ سہ گوہ تہ چھ پنس پرن ولس پائے  
 پنہ کلاک سرتر سرپہ ماون تہ باون پیوان۔ نوہ تہ پروہ کتابہ ہندس  
 سرناس ٹنر پیٹھ کاٹلس پرن ولس تہ کھف تہ چھ پیٹھ پاٹھ پیٹھ  
 زان کرہ فی۔

"رحمان، اُہی سندر غزل تہ دینا تہ ناوہہ سرترہ نظمہ  
 چھ سانہ شائیری زہ مزازہ بخشان۔ مگر تغار چھ زندگی  
 ہند خاصہ۔ دکھ چھ وڈھ وارہ وچھان تہ نوہ نوہ تقاضہ  
 کران۔ ہمیں تقاضن ہندس نتیجس ٹنر کور میہ تہ اکہ شاہ  
 مزازک تجربہ۔ یہ شاہہ مزازہ چھ بکھل نوہ تہ جداگانہ۔  
 یہ چھ اکہ خوددار زخمی مزازہ آواز تہ سانہ شائیری ٹنر  
 اکہ تازہ وارد مہمان۔"

ہر گاہ پیٹھ دعوا کاٹسہ دوسرہ درجہ شائیرن کورمت آ رہے



یہ آجیچھ نائن ہند موضوع بنیوست۔ آکھ پیچھ آسہن گونڈہ تلو  
 وٹھ خند سپدر مہو۔ مگرئس کاشرہ شائیری ہند زانی کار آسہ، سہیکہ  
 پس پیچھ آکھ تھاوتھ دہنتھ زہ کائل چھ نہ صرف آکھ منظر شائیر  
 بکر چھ سارہ ادب آکھ لکھٹ مرکٹ کاروان تہ۔ نقاد تحقیق نگار،  
 افسانہ نگار، ڈرامہ تہ اوپیرا لکھن وول۔ گرامر تہ قلم زنی، لغت تہ  
 فرہنگ زانن وول۔ یتین چھ میون بحث شائیری تانی محدود۔ آکھ منز  
 تہ چھ کائل آکھ نوں تہ بیون رجحان۔ آکھ سادہ وار تہ متانہ آواز تہ  
 آکھ نوو طرح بنیوست۔ اگرچہ یہ احساس چھ دوکھ پاگھو وانج فوان  
 کٹھ زہ آس پیہ بہ حقیقت مارکس منز تراونج پانہ بے شرمندگی  
 تلیو۔ امیک روشن پہلو، چھ کائلو تنقیدی یثہ تہ پڑھ تہ بصیرت  
 کرہن پہلو چھ کاتراند تہ داد تہ تحسین کس مائس منز بے کسی تہ بے چارہ گی  
 خار، آکھ لانی نیایس رخصہ چہ دینہ سیتی ہیکو آس مطلب کتھ کرکھ سہ  
 گتہ یہ زہ نادم، راہی (خبر کائلن کیا زہ چھ ناؤن ہنز بہ تار پھی  
 ترتیب بدلاو مرثا تہ کائل چھ اند کاشرہ شائیری ہنز تریہ بیون بیون  
 آواز تہ پھند کلام چھ ترین بیون بیون رنگن ہند فونو س  
 پڑھ لاوان۔ یمن تریہ دنی رنگن چھ پھنر انفرادی انگاز تہ انان۔ ہرگہ  
 ازوچ کاشرہ شائیری ہند مزازہ پڑھ ناؤن چھ، تیلہ چھنہ یمن آواز  
 ہند خاص سو روڈی راؤنس چارہ۔ تکیا زہ پھر نے آواز ہند ہنر ان چھ



اُنوی چہ گائِ شرہ شائیری ہند سِرہ سو بولت نغمہ (SYMPHONY)  
ترتیب دوان۔

1۔ دینا ناٹھ نادیم چھ شائیرانہ وائسہ حسابہ امہ تر مرثرہ ہند  
زیستہ تر و تر ہاؤک۔ تمک سہنر آواز اس رتجہ کس دہلس مثر تھی  
وقتہ لہ لہ تر رومہ نہ گہ ڈرہ شرفی کران ییلہ فضہس وید ہجور سہنر  
مدر کلاسیکی آواز مانچھ راوان اس۔ تھی وڑہ اوس تسنرہ آوازہ ہند  
نپرو بم و نان زہ گائِ شرہ شائیری ہندس و چھس تل چھ اکھ بیکل پچانچھ  
لان۔ امہ وڑیلہ ہند پورہ یاون شولیو و امہ پیتہ ییلہ واقاتن ہندس  
دینا ہس مثر اکھ تاریخ سوز تر تاریخ ساز نہر گرین سپد تر مروجہ تصور  
سپد دابر ڈاس۔ نوو زمانہ آو نوو آلو تر نوو اسلوبہ ہستہ یمن آلون  
مثر اس نادمن کر کیکھ سارو رے کھعہ تر زیادہ سہنر ورنی۔ چشمن پروہ ناول  
تر دلن دہ پھران۔

میہ چھم خمیش پوان زلزلن سہتر گندن  
طفانن اندر وڑ ملن سہتر گندن  
بہنچہ یو پ نیرن پلن سہتر گندن  
خیالن ہند یہ نوہر اوس گائِ شرہ شائیری کیٹھہ نوو۔ آزادن اسو  
سانہ شائیری ہندس روہر خانس بروٹھٹھے مار کسی خیالن ہنر و چکو سہتر  
کن کھڑا کریمہ تر۔ مگر تسنر لے اس اوگر تھوگر۔ کلاسیکی اسلوبن ہند



وردن لاگتھ تے اوس امیک پھیرا چھن سنان تے نظرن ہٹے بستے  
 کھالان۔ نادمن وڈی تے داریا ہنس کالس آزادس نیبر کاٹھہ نوکھتھ مگر امو  
 سند نغمہ اوس بدے انہار تے بدے بھتھ ہسٹھ۔ یہ اوس آزادہ کھوتھ  
 زیادہ بوڈ شاپیر۔ اہنڑہ شاپیری ہندہ کا فیتک نیب ہتیکہ تہجور سند  
 یہ شار دھتھ۔

افسانہ جدا سازتے سامانہ جد امیون

مومے خانہ جدا، شیشے تے پیمانہ جد امیون

گھوڑہ گھوڑہ باسیو نادمن یہ آلو گگر این ہندی پاٹھو ماٹھتھ  
 ناک تے عجیب۔ تہمہ گجر ڈولکہ ڈم ڈمکھو پاٹھو یس ماڈا فی انسان گھوڑہ  
 گھوڑہ تلوا اس تکان چھ مگر پتھ کنن یہ لے ویز چھ گڑھان ادہ چھ اٹھ  
 لپے پیٹھ کنجہ کام کین ہندی پاٹھو قدم بے اختیار نثرن ہسوان۔ گھوڑہ گھوڑہ  
 اوس باسان زہ رہیو آر کہ پیر شاٹھکر پاٹھو مارہ نادمن یہ شاپیرانہ  
 مژراکھ بے داپہ ژھٹھ تے پتہ وسہ مدہ تے گڑھ جانہ مرگ۔ مگر کیونثر  
 کال گڑھتھ کور پر پتھ زودار تے تازہ کار شاپیری ہندی پاٹھو امو تے پنن  
 مزازہ پادہ۔ بالہ ہڈرن ہندی پاٹھو پھٹن والپن شاپیرن ہنڑہ آوازہ  
 مژہیت نادمنہ لپے بان بان کرون۔ لفظن ہندی وہ پرنہ ناون دول تمہن  
 قہ در ژ تے کراما ژسان اڈرن دول، تہند بھتھ پھیڑ مزازہ میل انن دول  
 تے تمہن ادبی چاشنی ہند اوس ملن وول یوت جو دگراہ چھنہ کاٹھہ



زبانی و نیک نام پادشہ کورمت۔ ہر گز یہ و نوزہ اُموی سندھ میں و و تھر  
 چھیندہ از نام کاٹنے کا شرس ادب بس نصیب سیدمت، زیادتی گزشتہ ہر  
 ہرگز۔ اُموی سند ادبی مزاجہ چھ و تھو پوٹھو پوٹھو اور دو کس جوش  
 ملیح آبادی یس سیرت زلان۔ وہ نوزے چھ سرشار، باگہ بڑن ترنگین  
 شخصیت ہندو مالک۔ وہ نوزی ہندو قلم چھ لفظن ہندو رندہ رائیٹ  
 تر و ہر تھ پھران۔ وہ شوقے چھ حقیقت نگاری ہندو پارے دوان  
 مگر وہ شوقے چھ تمی جذباتی شدت، و نوزی تر تھو زکی شکار گزشتہ ان یومہ  
 رہا مانی تاثیر ہندو خصوصیت آسان چھ۔ خیال چھ ٹا بری تر ہنگامی جذبہ  
 چھ لہ تر وائے تر اپرک انمان ہستہ مگر تشبیہن، استیاریان، علامین  
 تر تصویر ہندو زتنہ چھ یمن ہر نیارکو پوٹھو خودرو تر رنگ رنگ پوٹھو  
 زائو سیرت سزاوان تر بڑن ہندو زائو مالہ ناکو تراوان۔ جوش  
 سندھ پوٹھو میلہ نادم سندس تاثیرانہ وجدانس مگر چھ وہ تھان انہرشن  
 تشبیہن تر مگر تھو تصویر ہندو پترہ مودختہ ذکر چھ پوٹھو کھان  
 گزشتہ لچ کا شس سیرت متو کرنے، شبہم لوگ باغس پھو تر برنے  
 مینہ چھ باسان شاید او برس تل و زملہ لچ مس مثرادانے  
 یمبر زلہ ہند کلا نو مبرا و تھ، واون ڈھن شبہم چھکرا و تھ  
 مالہر شینچہ بوزتھ مہر زدن وارو گرہ لچ اوش تراوانے



بجلی بتر اندر اندر مہر جورا ویکس پیچ مہر دی مہرازا

یارہ پیلہ ناچہ کینچہ گاسہ تیجن کرہ سوسہ سادی  
 مارہ پیلہ لاگہ کوٹھش یارہ کلین کرہ رتر دادی  
 زیچہ چانی مسہرہ تندل ہش، شصہ پڑمیدن تہرہ ہلم  
 زندگی پیش و سسی، تہرہ چہ زھوٹ، ڈاسے قدم  
 ہارم سترن لفظ تصویرن ہند عجائب گر چہ زندگی سہو  
 آباد لفظن ہندین ہندین قالمین مژدن تر چہ اڈہند زمانہ وٹس  
 گوست تر یچھے تھہ سوسہ خن سنجی ہنر زہر چہ لکان ریمہ دورہ  
 مژرہ زن چہ بیہ روچہ کمران تر سہ ہنگامہ تلمان یس اصل زندگی  
 مژکنن بانبراوان تر اچھن شولہ ناوان چہ - دوسہ ہیش کہ لکنو لکنو  
 ترہ تر ہنر چہ ماری مندن اپنے پٹن ہندو پاچھو نظرن تل زوتان تر  
 نکتان مژہری بے نژن لاگان -

آدول چھوت سہ چھم وایہ مج ہوی  
 چھوت تر نون تیرہ ہوت شینہ ج ہوی  
 اوش ہران آب زن پیچہ کھیلے ہے

موزرہ کو دہہ دوہی ریس کتھ  
 گئے مژ شاید شر کھنہ پیو



ہیوتن بیہ موتین ٹوڑن وہ تھن پھور  
 پھر کھن ہیوت واوہ پھنگر پو آہ وہ لستہ  
 گزہاں دُب دُب و چھس تل ببرہ کاٹھس  
 سیاہی گود و چھس زئیس، نور وہ تیر لیو  
 ہپارو کھوت کامہ دو و لمپنی بہارٹس  
 وہ میذن کاوڑے مہو پھوری بند بند  
 درمن کا بچہ شرو کے مہو نار ٹر رکھ  
 ژہ سٹھ آہ رنگ لاٹگتھ رومخ بہارک  
 سبز لیڈریو، لیڈر وہ شلیو، شولیو

رنگن ہنزیر سوعنزل تہ لفظن ہندی ہم موختہ گنج شولہ  
 ناوختہ چھ ناوہم پانہ تہ اکس بدے دنیاہس منزواتان۔ سہ چھ مورہند  
 پٹھ پٹھ پنہن نہہ بانہ مورہ چھلن ہند رنگ سہلاب وچھتہ وچھس  
 بیان لایہ تہ تھتہ حدس نام سپرہ گزہاں زہ کتہ س تہ چھ کاٹل نہ لفظ  
 وترہ مطابق مانہ مسافرن انہ گوٹ پھران۔ آہنزہ زبانی ہند اکھ جلوہ  
 چھ فکرہ تاران زہ گاتر زبان کاٹراہ ارڈ برڈ، رنگین تہ وسی ہیکہ  
 بنجھ۔ امو سند کلامہ چھ اوان زہ امو کتہ پٹھ کور لفظ واجو  
 تہ کھوہ تہ منزہ۔ تھمن کرن نو تازگی عطائہ تھمن بوزن نو مانہ مطلب  
 امو سندرہ مقصدک آلو واتی تن کتہ منزلس یا متہ واتی تن، آہنزہ لفظ



تصویرن ہندو سن چھ سارے پینڈر ژاپر ناوان۔

نادر سنن نظم سن چھ کنہ نتیجک ساین بود اویزان آسان  
 آہنڑہ وار یاہ نظم چھ اکس خاص فلسفہ کس ٹکس گندھ۔ گوڈہ ییلہ  
 پڑا من قصیدہ نگارن ہندی پاٹھ "تشیب" پڑان چھ، بوزن یا پرن  
 واکر سندر جس چھ و لمین کھسٹہ و ولسن مہوان۔ مگر ییلہ نظم ہند  
 نتیجہ "MORAL" ٹاس کرٹہ بروٹھ کن چھ پوان، یم جس چھ  
 زن یلن سیتو ٹاسن پوان۔ امہ وزہ چھ شایر سنر حالہ سنگیت  
 منڈلی ہندیس تس ماکنہ سنر ہش گرہان یس لوکن پنہ گونہ ستر  
 ذکر انان چھ، مگر ییلہ یم وجدس داتان چھ سہ چھ پنن بچھن کشکول  
 رتمن بروٹھ کن ترادان، خوش قسمتی کنو چھ نادر سنن نادر ترین نظم  
 اکہ سادر وار تبدیلی ناوان تر "نادر تر ٹیٹھ دین" ستر کا شہرہ شایری  
 ہند یم بران۔

خبر کار یلن کیا زہ چھ نادر سنن نظم سن ہنر ذکر کران کران  
 تسند غزل مشروعت۔ حالانکہ ہنر چھ یہ زہ تسند غزل تر چھ کا شہرہ  
 بٹھ وہ شلاوان تر کھون شیللاوان۔ امو ہیتو غزل او تر او ترے  
 لیکھن تر ہنر گند چھ وند اوٹھ ٹینڈین پیٹھ۔ مگر آہند فن چھ یمن  
 منر کا جہ کہ روکر پاٹھ یاون تھیکہ ناوان۔ نادر سنن تسند فن یس نظم اندر  
 لاکم ژاپان تر پیٹھ دوان چھ، سہ چھ غزل منر ہدار، دم دار تر پیٹھ



دُکھ برونھٹ کُن پوان۔ اُہند غزل چھ کُف تہ آواز دودھ شورے رنگ  
 بخاوار تہ اکتھ مثر چھنہ کُنسہ شاپر ستر پوت آواز کنن گڑھان  
 اہنترہ نظمہ آہ نہ زنہ تہ کُشرس مزارس پورہ پُٹھو برہ۔ مگر اُہند  
 غزل چھ اکتھ مزارس سستو واریاہ رلان۔ بنیہ چھنہ غزلک کانہہ مقصد  
 شاد تہ سہیل سہیل چھوت تہ چھون، نون تہ سنگہ بیان بنان۔ بولکہ چھ  
 اکتھ جند زنج کانہہ نتر کانہہ رنہ رکھ، استیاریج کانہہ نتر کانہہ تاپہ رنہ  
 یار مزج کانہہ نتر کانہہ رنہ راج تراس اچھن کزل کران  
 گوشت گو لائن اچھن چھ پچ پچیر تہ سنبلن پاریزان و اجمرہ  
 چھنا غنی مکتھ چھنی رنہ رنل یس اچھن وینہ چھ آب باقی  
 سوہ لولہ چی زپھٹ وکتھ قیا مکتھ، نہ نیم دنس دم دنس نہ فر صکتھ  
 قدم قدم انقلاب جگرس، نظر نظر اضطراب باقی

رکن رکن سر یہ رمن رمن تہہ، ررج نظر ہیتھ چن رنہ رنل  
 یہ مین شود بود پچور بوہر کرے تہ کوتاہ نکار کرہ ہے  
 دلس چھو کن آم انگ کا تیاہ، جگر تہ مکتھ پھلو مہ رنگ کا تیاہ  
 تہ گڑھتہ لوت لوت قرار میالے، بہار آتن شمار کرہ ہے  
 یہ کوہہ چھ بڈ کتھ شراب و انس اژن تہ تہ کانہہ شراب چاؤن  
 کمال گوہ روگہ روگہ نظر اٹلن تہ کانہہ بے حساب چاؤن



اُمی ژائیہ بکشتے یہ رگ روئیں، اُمی نزا کھتہ دھن ژئیہ دژنئے  
وچھس مشی رچھ کر تھ ژئیہ تھاؤن گولاب عارق گولاب چا

۲۔ رحمان راہی پرہتھیو نادقم سندس شائیرانہ ووجو کس بند  
شیہ جارس تل۔ اُمی لیکھو پنیو گہ ڈنکو باکھ تہتھی اسلو بس مشرئیں  
نارومن ژھٹ بٹ کڈا کھو کھش، بیچھ نوو تر توہ پتہ ژھالہ مارہ نوو۔  
گوڈہ گہ ڈہ اوس نادقم سینزہ آوازہ ہند وچہ واو راہیں تیرہ گندکو  
پاکھو پنیہ منشا ڈوٹھ روان۔ اہندین گوڈنکین شازن مشرچھ نادقم سند  
دامانہ رٹ نکو تر تیں نرہ آلو کھو پچے ارہ مرہ موجود۔

کتہ روزہ یہ گہ ذول ژٹ طوفان ییلہ روکھ صبحیچہ پرو تراوان  
نہ ہردی زردی پردہ ژٹھ ییلہ سونٹکی سہو ڈساز وزن

پتھین شازن مشرچھ اہس گاہے شہہ ژھوہ کان تر گاہے زوہ  
لوہ کھر گرناہان۔ تکیازہ یہ اُس پڑا اہس پنیہ اڈرہ ہندہ ویرنا گہ منزہ  
پاکھ پاٹھو نیران۔ اہندس پھرس مشر شو نگمت مدوار شائیراوس روکھ  
روکھ اچھ مرثاوان تو وارہ وارہ لاج تھو فن کین طلسماتن پنیو مخصوص  
مدے۔ اور دو شائیریں ہنر سودرہ کھن، فارسی شائیری ہند سمندر تر انگریز  
شائیری ہند قلزم لوگ اہس خیالن کل کڈا پتہ پکھ وارش عطا کرہ۔ اُمی  
دیت اہس مجلو پنیہ ہندی پاکھو اچھ وسی کائینا تیں زول۔ کیونٹر کال



گزشتہ یس راہی بوٹھ لوگ تس زن اس شارکیو ملا پکو سپنہ صافی  
 (شق صدر) کر مرث۔ کاشترہ شامیری ہندس تبس پیچھ اوس اکھ نوو گاشہ  
 تارکھ پزلیو مت۔ یس شامیری ہند طباشیر باگراو نہ تر نوین و تن گاشتر کو  
 لوگ۔ نادمن اوس گزس تاسہ رارے، دمالہ تر طلو طس گ دتیت۔  
 راہی آو ایحتیا طس، ضبطس، شریپی، شیرہ رار تر رقصس گوہ ڈ  
 بران۔ اہند شامیرانہ مزانہ اوس وہ فی نادمن ورگہ۔ اوردو زبانی مرث  
 چھ امو ستر نزدیکی مثال فیض احمد فیض ستر شامیری۔ راہی تر فیض  
 چھ تر تھے کتر اکھ اکر ستر رلان۔ پتھ کتر نادمن تر جوشس اکھ اکر  
 ستر بٹھ انہار چھ میلان۔ اوردو نظم بیتین جوشن تر او، فیض چھ  
 تہنن اچھ ستر داوہ اکھ بڑہ انمانہ وورس وانج وکھ ہوان۔ کاشترہ نظم  
 اوس نادمن پنہ مرثہ ستر تر و دل کر مرث تر انا سپرہ ڈار جمرہ۔ سہ  
 اس ستن دوہن ہنرہ مہرہ ہندی پاٹھو کاتسہ در دل سندرہ دلا سہ  
 ماریج موہناج۔ راہمین لاج سہ و چھس ستر تر کلس کر نس پتر  
 اٹھ لاسے۔ مگر اکھ مرث اس اوم دوہ چاور پچ نہ بادم گوجہ کھیا وینچ ژونہ  
 گرمی شامل۔ فیض سندرہ پاٹھو چھ راہی تر مار کسر م نشہ متاثر تر ستر  
 کلاسیکی اوردو فارسی تر انگریزی ادبک زان کار۔ وہ شوے چھ کرکھ  
 دتر بدلہ پھسارے کران کران سوزس پوان تر گانگہ رارے کران کران  
 کاف کھالان۔ وہ شوے چھ خیالین کنگے کر نہ برو نہہ لفظن خرادس



کھالان تیر تمّن پین دوان - دوشوے چھ مس کھاسی برنہ روزہ نارین  
 تیر نٹن ہند سورور پیلن منزویہ راو رنج کوشش کران - دوشوے  
 چھ لفظن گڑبہ کڈان، پیرنہ چھانان تیر دستار دجہ منزوی پھیانان یختہ  
 نہ کنہ ناموار لفظک منزوی کوڈٹ یا گاسہ کرٹ سیتو روزہ - راہی ہنزن  
 نظمن منز چھ تمہہ مدیریوک منزہ پھٹو پھٹو نیران - یس کلاسیکی شاعری  
 ہنزن بن ہند موئل دودہن چھتہ پرتھان پوتھان چھ - شدت، چھانہ  
 تیر بے پروا کی ہنزن دامنہ درسن چھ سہ سختی سان ڈولہ ژھنان منہتہ  
 تو لختہ لفظ تیر تمّن ہند شوہر ون ساز تیر مشکہ ورنی گوڈہ ژاڈہ تیر اودہ چھ  
 پیوان زو چھم بزمان، حسن لازوال، سونہ لانکہ پیٹ، دہ وری برفہ تہہ،  
 ریہہ تیر رقص ہیشہ نظمہ تھینہ - گوڈہ گوڈہ اسی راہی یس مار کسی  
 عقیدہ ج ترشہ محکم تھچہ زہ نظمہ اوس اکرکس "ایختلاقی تا لیمہ" ہنزنہ  
 چھ پیٹہ اند لکان - نظمہ تھچہ اوس سہ پین سورے کمال داوس لاگتہ دھتہ  
 ڈالان تیر پنین زمینی شیشہ جازن (DOGMAS) سیتو دسوسہ  
 کرناوان - میہ سوچو بارہا، دیشا کھو تیر رفکہ ہیتہ چھ اسی کڑاندہ چھ نظمہ  
 لفظن تیر تصویرن ہند ماری موند اتر پوٹ مگر زمینی زبردستی پین ہنزنہ  
 بار تھپو لاگتہ - گاہے بور ژڑہ بہان تیر گاہے ساری سے نظمہ ٹنگہ ڈالان  
 بامے چھ پتہ کنو "زندگی" ہش زودار نظم اچھ یوان - نیمکری کینہہ عکس بے  
 بدل تیر فسون انگیز چھ، تیر گاہے انرج کتہ ہش اڈ پانچ نظم یہ سہ کنہ اخبار کہ



رپورٹ کو پاٹھو ویرھنے دار، کاٹھ نل ہشت درینٹھ چھ۔ سٹھ منز شایرس  
 شرارتہ سیمتر پڑان پوس چھ کھسان۔ مگر شار چھ نیلی تر پاکر دوستے  
 باسان۔ مگر سانبہ شایری ہنر خوش قسمتی چھ یہ زہ نور و صبا ہک عقیدک  
 تالہ ٹونگ چھ راہی نیس کھف تمان تر دہ وری برو نہہ، تخلیق، نیب  
 تر قعر دریا سلسیل ہشتہ نظمہ چھ راہی سندرہ جالیاتی سفر کو زودار  
 نو مؤنہ بنان۔ رہمن منز چھ صوڑھ گری ہنر سوسے محنت یوسہ تاج  
 محل چین سنگ مرمر پورین زمر دتہ مر جانکو نقش بناون و اوس سنگ ترا  
 کرنی آسہ ہمیشہ راہی کھنڈ خیال چھ ہمیشہ نادمس برو نہہ نیران تر اوسند  
 جذبہ چھ اکثر شاین نادم سندرہ کھو تر زیادہ باو بقار۔ اہنرین بلوغ ترین  
 نظمین منز تر چھ پتھر اولو زاولو تر شیرتھ پیرتھ شار نظرن کل پوشہ  
 ابر شولہ نادان۔

بیم آچھ چھ کنبہ مہ روسی کچن بیم وٹھ چھی کنبہ دچھ باغس گربھ  
 دچھ وہ گنیار کو بیم سوڈرہ مکلاہ کس بختاور منبہ شر پراوی...  
 اچھ چھ کنبہ ون بوڈا و آبس تل وٹھ چھی کنبہ صمرا تریشہ بیمتر  
 راہی سہنرین نظمین منز چھ مطالہ، آورد، محنت تر نقیش  
 وہ تلاوٹک انمان۔ اہنرہ تازہ نظمہ پنس سنگیت کس جاوہس پیٹھ ذہن  
 زینان۔ یہ چھ نادمس مقابلہ کا شرہ نظمہ زیادہ متاثر کران تر اچھ پرتھ  
 رچھان۔ اچھ چھ کنبہ کانہ شک زہ تہنر نظم روزہ امکان تر رہمن ہشتہ



نیب دیند کس مالس منز واریا هس کالس کا شره شایری هسزن اچهن  
 اشدس برابر۔ اُمی هسزن تشبیهن، استیاردن تر رمن منز چهن نادم سندن  
 هیو کھو بل ووه تهنیار تر رو آنی مکریمن هسز پر اکند کرن واجینی کا فیتھ  
 چھ اُسِتہ اُسِتہ دساعس سِنه راوان تر پرانہ شرابجو پاٹھو واریا هس  
 کالس سٹور ورس اندر مس هتھوان۔

تبس پیٹھ تار کو کرہ مالہ موختس  
 مینہ باسوزن تر چھک پنهن امارن سام هینہ در امر  
 ہوا داول کنجہ پھول اکھ دان پوشا  
 گن سپدم چھ چانی لولہ منقل نار چھکراواں

بالہ پتھر کینہ ہولی مانگے ہش چھ لگراین ووه تھان  
 کوز ملن ہند کر جن چھ یامتہ نارہ پئے رتی نیزہ ہنگلا وری ہوا

اُوہ اُمی براندہ ووه ژھاپہ سوہ یاون گندہ گندہ  
 اُوہ یوہے درمنہ ژکل پوشہ پدہ شہلا و یون  
 اُمی سندر کینہہ استیارہ پیرچھ چھ اوردو، فارسی تر انگریزی

ادبکر پوت آ لو گبند کران۔

چانہ زلفاک رنگ تر جگرک داغ میون



یئیتہ چھ راتہ رامھن وہ حقان یو قوتی ریہہ

یوہے شنس منز شروہ نیل قدم ہمیو

یوہے نیصف رام زن وڈن کرؤ

بہ سہ کھ سرکھ زن تر گاسہ بنہ شروپ

کنہ ساتر چھ استیارہ دور از کار تر الوڈ باسان۔

بہ سہ کھ پنجرس یہ مٹر ہانکل میہ مٹر راءو

خبر کا ملن کوہ چھ راہی سیریزہ نظمہ مشرختہ اوسرندہ غزلک

بوش تہرس کھا لختہ حقیکہ نووت۔ راہی چھ نظمہ ہند شاپر تر اکتہ منز

چھ یہ فکرہ ہند پارو فن چہ پھشہ کنہ پیچٹ کھا لختہ اکھ پشل تر پائی

اندامہ صنف ترتیب دوان۔ مگر یہ چھ تا جب زہ غزلن منز ووت تر یہ

زنہہ تر لوہہ ورس اسلوا بس۔ گاشر غزل چھ نظمہ مقابلہ اکھ سودرہ

سون صنف۔ ییلہ راہی یس نش غزل ووت، تمہ وزہ اسر امی نقش تر

نگارن ہندی واریاہ رنگ چھاو مریو۔ راہی ین کوڑ مقدار تر آواذن ہندی

رنگارنگی کنو اکتہ واریاہ ہریر۔ تمکو لوگ اکتہ نوین خیالن ہند اوپ شروپ

تر تر یسین زبانن ہندی بوڑی مریو صدا تہ پشرس۔ مگر یہ سپدہ جذبہ

کس تیز آاوس پیچٹ پمن واریاہن سالن تاو دختہ اکھ توو تر مکمل

کھیا بنا ونس منز کامیاب۔ راہی سیریزہ نظمہ پیہ تن فکرہ ہند کوتاہ تر

دولہ بود سہ چھنر خم کھیوان، مگر امی فکرہ ہندی پوش چھ غزلن منز



شوین کس شکر ناک یا وہ پل بنان بخت تل راہی بندس فنس بقول غا<sup>لج</sup>  
 اچھ بند گڑھان چھ۔ یم شار چھ کا شرہ شائیری مژ بے شک اکھ تازہ ہول  
 بارے میلان مگر یمین مژ چھ سوسہ نزاکت تہ گرا اے یمہ کنو پہند مزازہ غزلہ  
 کس نوڑک اندام اڈی غم جس برہ پیہ ہے۔

باو ترہ محبتک سیرا، تراو سوسہ نخوتیج کھقا  
 لو پچھ بخت قلندری پوشہ نہ کا نہ سکندری  
 سادہ مراد عشق آو، وعدہ ہیئتین کمن کمن  
 عقلہ بچارہ مشکین آہ میہ نش براری  
 زہہ تہ میہ وچھند زندگی زوم رچھان شہنشن  
 آپ حیات آخرس شرچھ تھوان سکندرن  
 اگر نہ حن تہ بلو لاگر گاہ بگاہ دل سنگ  
 بہرنگ مارگرہ یاون تہ لول مایہ تنگ  
 فرق چھ ہنگ زہ رچھنس تہ او بروے رچھنس  
 تہ فکتر کیاہ شرہ پیہ تس یمو کینتہ چھ کھیمزنگ  
 یم پچھروٹی بیان پچھن مژ نہ چھ حذ زچ تازگی تہ نہ زبانی ہنژ  
 چو نہ کاری۔ یم چھ اقبال سند ریم غزل ہو یم "ضرب کلیم" کتابہ اندر  
 درج چھ۔ نوروز صبا کین غزلن مژ چھ یہ فہ قص ظاہر اوہ کا پادہ گو  
 تکیازہ راہی چھ تھہ انقلا زچ لہر بناو تھہ نوپ مژ لن ہنژ نشان وہی کرناو فی



یژھان۔ یہ کتھ چھ بیہ تہنہ فنی بالیدگی ہنر دپیل زہ تہنہ سوز غزل چھ  
حسن تر پراو کی تقاضہ جان پاٹھو پورہ کران۔

۳۔ امین کارلن چھ پنہ شارہ مزاج ستارہ باگے کرہ وزہ اکتھ کہ  
خود دار زخمی مزاج آواز ناو کورست۔ کاکل آو نادس واپاہ تر راہی پس کیٹھ  
کال پتہ کا شرچہ دیوان کوٹھہ مشر۔ امہ بروہ نہہ اوس یہ اوردو زبانی مشر وری

واذن شار جوڑان۔ اکس وہ پزبانی ہندین لفظن ہنرہ ہانگہ پھٹا اونس  
پیٹھ اوس اوس سورے مشر زور راوان تر شارک موختہ پھول اوس اکتھ

نہہ گیتھ کرکھ نہہ کرکھان۔ مگہ امہ ستر آواز تر امہ سندا سلو بہ اوس  
چھلنہ تر چھوکنہ تر گرہ تر نہہ آست۔ کاشرہ زبانی زلرو امہ سندن اظہار کین  
طوٹن سورے کجرتہ یہ ووت تخلیقی فصاحت کس تھہ معراجس پیتہ ہانٹھہ

ہندو پاٹھو وٹھ ہر تھنہ سستی ہانگین پسہ مشر نہہ یوان تر موختہ گنجن امبار  
گرکھان چھ مس ملہ چھ تہہ وہ ٹھہ تھانہ ہند پراو بیتلہ وہ پزبانی ہند  
برائتہ تس و نہ دژیتہ اسو کران تر اظہارس اسو کھوہ ڈلان۔ اکتھ کتابہ دیش

ادبی حلقن سہ کنہ ڈول زہ ازما وہ زلن اوس پانس تھیکٹ ناو ہینہ ستر  
کنہ تہہجہ۔ امہ وزہ آسہ اوس تر اکہ عقیدہ کرکھانہ کاکر جبر کی زولانہ ناو۔ لوہ  
تر پڑوہ مشر چھ یہ غمہ لام گردش ہند انہ گوٹ پتھ تر اوتھ بروہ نہہ یوان

تر اکتھ مشر چھ یہ پنہ ادبی پوشہ پیچہ (SHANGRILA) ہند پے کرا

اکتھ کتابہ مشر چھ تھتھ کا فراد اشاریم پرتھ یکم فیکہ چھ تران زہ فنیہ کس



ز پسن تر اس گزشتہ چھ اکھ نوو تخلیقہ ناگرا د بریکہ پتھ وولیمتھ  
 تمبرن ہنر تھہ تر شک چھ امہ نوہ مرازک پے دوان۔

پوری کنو ہیوت نوہرہ بھتھ کمر تام دین وون عالمس

آسمان ووشلیو ورن نوشہ وارم وکر ہتھہ آہہ پیاو

آسمانچ پرانی بیٹہ ہتھہ آفتابک سترہ کون

زندگی زن یوسفس ہرس اندر لچ پڑھنہ باو

• داؤن کور شہس بکر گیتھہ نہر کین ڈانگین وڈھ مختصراہ

ہتھہ سہ بہ تر چھس تھنری تراہ ہتھہ سہ بہ تر چھس تھنری تراہ

اچھرن ہند ذریف نایاب نیتھہ نمنر مانے کاہتر ضاہ

کارملنہ آوازہ نہ چھہ ناومہ سند ڈمہ ڈمہ نالرنہ راہی سند وگنہ

دنہ وون اردلس یہ چھنہ اکھ کن سور یہ چھہ واریا ہن لہجن تر واریا ہن آوارن

ہند سنگم اٹھہ منر چھہ واریا ہن تارن ہند تان تان شامل یہ چھہ تھتھس

اکس شایرہ ستر آواز یس پرانہ تر نوہ ٹھٹھ وین تر نابہ چر بلونہ ستر اکھ

سہ عارف بنا ونس منر کامیاب چھہ سپد مت یس ازو کس اناس مرازس

گوہ تر تسدین وارم داتن تن دینچ ہمت تھاوان چھہ اگر مغربی نقادن چھہ

دو نمٹ زہ ادب چھہ آلون تر پوت آلون ہند اڑھیتون نغمہ کامل سندس

کامس منر تر چھہ یم آلون تر پوت آلون گزیران تر اکس فوس عالمس منر

شہر وپتھ گزھان یہ چھہ سانبہ شایری ہنرہ ہانکلہ ہند تسلسل ڈٹنہ فد



آتھ از کس دورس سیرت لوٹ و اٹان تر تھتھ از جن حقیقترن سوچن  
 تر این تر اظہار کین نوین دل گتر من سیرت زان بچھان کرہ ناوان - آتھ  
 ملس متر چھ از دو شائیری متر اہند قریبی ہمسایہ فراق گور کھپوری -  
 دوشوے چھ شائیر آسنہ علاوہ نمکتہ دان نقاد تر دوشوے چھ کلاسیکی  
 ادبی سرمایس پیچھ و مستادانہ نظر - دوشوے ہنترہ زندگی تر مراد ان ہندو  
 منو منو اہنار چھ اکھا کس سیرت ز لان - دوشوے چھ پنہ پنہ زبانی ہنترہ  
 شائیری کلاسیکی بزرگی تر ہنترہ تر فورک چھ نمکتہ تر - دوشوے چھ اثر تر  
 تر کجار کو غم خان - دوشوے چھ مانے سطحس پیچھ کھا لکتھ از اڈی کلاسیک  
 وادار، بکر کہ چھ پھٹن تر گمہ زن متر اشارن ہنترہ کوئترہ ڈھاپہ تھاوان -  
 کاملن چھ میانہ خیالہ نظرہ کھتر تر زیادہ غزلس متر پنہ فن کاری  
 ہند پورہ پاٹھ شائیر و گنومٹ، اہنترہ کامیاب ترین نظرہ تر چھ تھمے پمن  
 اہند غزلک از پوٹ عکس تراوان چھ - روسل میرس پتر کرہ اسہ واریاہ  
 پتر غزل گو پادہ - مگر غزل کس کاٹیناٹس یس و ہراو تر اہ کس لہجس یسہ  
 انقلاب آفرین تبدیلی کاملن پادہ کر سہ چھنہ بیٹہ کاٹنہ تر حصہ آہتر -  
 روسل میرن یس ڈکر پھیر غزلس کورسہ گو و جوان گزہ خان گزہ خان مہجور  
 پتر اہی یس نشہ پنہ پورہ قد کہ ایحساسہ سیرت مالا مال - مگر کاملن کور و تہ  
 نشہ انحراف - اگودیت کاٹس غزلس طنز تلخی تر چھو کہ لہ آوازہ ہند سہ  
 تھ چھ یس از چ شائیری ہند ڈیکہ لون چھ ہنومٹ - روسل میرس پتر



کس ہیکہ ہے نیمہ کج کلامانہ اندازہ تہ رندانہ طمطراقہ سان پنہن ماشوقس  
خطاب کرتے۔

بہتہ پیچہ تل ترہ نقاب      میٹکھ نئے وہہ بہ کھسے

یا گونہ یا چہ ثواب      چاوے جام نے

مردانہ آوازہ ہندیس ساز آتھ شارس مژ و دان چہ تھہ چھہ

کاپس تازی بیہ کاشہ شایرس نشہ جواب میران۔ کاپن دیش آتھ جنوائس

شایستگی ہند ادب۔ امو کر آتھ دمداری تہ دیقار ہج کرڈ۔ مگر بیوادی طور

چہ یہ مردانہ بے باکی سیتو گزیران۔ خود ایتادی، دس تلخ تہ درہہ دینچہ

ترائے چہ سائس ادبس مژ سیمٹھا کم یاب۔ تکیا زہ اوسہ چہ دوبرہ وبران

مردانہ جذبہ تہ زنانہ آوازہ ہنرہ بونگرہ لاجہرہ۔ کاپی چہ لہجہ یہ انقلاب

انان۔ مگر اہند کلاسیکی مزازہ چھہ آتھ اٹھاسو پٹاسو رنگن مژ پیش کران

بلکہ چہ یہ کیفیت تہ اظہار دوشونی ہند دامانہ رچھہ برونٹھ کُن پوان

زہ چھک تہ حور پراد ہج چہ عاشقین سرخم

بہ چھس تہ کارہ دو گنہ عالمکو ڈیشہ کُن سرخم

زہ چھک تہ نوارہ بورت روتنگاں چہ جامہ گلن

بہ چھس تہ نارہ آلاوس ریشہن گندان شبنم

زہ چھک تہ عالمک میراں چہ برقرار تمام

بہ چھس تہ شونخ بغاوتہ چہ زندگی سرخم



ژیتے بہ راوے تے کیا سنا مولاہ وکھ  
 مئے ژوہ راو کھ، ہیمتھ بہ شان ملو  
 میہ آفتاب تہ کھو یا چھ اردس پکڑو  
 کرن، اگر چھ کران نھنہ سایہ سایہ، میہ کیا  
 واتان واتان چھ مردانہ جوار کھ اکھ سہ عشق مژر بنان  
 یمہ کس وہ شے مٹس بھٹس کن وچھ پانہ کائینتھ ژھپن اژان چھ  
 یہ چھ مردانہ جلا لچ سو سور کھ یوہ سر وچھ پانہ عشق تہران چھ تہنتھ  
 چھ گزس گزس پھور وہ تھان۔

اگر میہ جان منس آو زہہ خودا رچھنم  
 یہ کائینات کرن چاک پنہ ناکر پٹھو  
 یمہ ساتہ بہ قلمس چھس کل چاڈ کڈاں ہاری!  
 بھرا کھ چھ کیا چیزے موبود چھسن، لھتواں  
 کاملنس کلامس مژ چھ گوہ ڈنچہ لٹہ گونہرہ تلوا سک سہ زہرہ  
 بوڑت انداز پادہ گڑھان یس موجودہ دورہ کس شائرسند خاص رو عمل  
 چھ۔ طنز چھ آژادن، ہجواریں، نادمین تہ راہی یں ساروے کورمت۔ مگر یں  
 ول کاملنس چھ اچھ امت، سہ چھنہ بیہ کائشہ تہ شائرس نصیبہ سیدمت۔  
 تمن نشہ چھ طنز یا تر لیکھ نترہ بدرد، یا تر وہ ہونترہ احتجاج۔ توے چھ  
 تہندہ طنزی نظم یا غزل الگ ہیکان سپد کھ۔ کاملنس نشہ چھ بدل مزازہ



تراے۔ اُہندس سنجیدہ شار تہ چھہ وچھان وچھان تلخی ہندس زہرا بس مشد  
 بوڑھتہ گڑھاں۔ یہ چھہ زندگی ہندی حادو شاکتہ و پتر اونک صفر اکتہ، یس  
 قودرتی طریقہ اندر زہرہ لکھ کر چھہ کران۔ یہ چھہ تگن گری بلکہ خوارنج  
 اکھ ہمارے بخولہ یس اندر کس انسان اکادہ چھہ گوشت۔ انسانی ضمیر چھہ  
 از تموزن ہندس الاوس پیچھہ کارنہ آست۔ کیڈنٹر کالارود انسان مقصدن  
 تہ نظریں ہندی ڈھاپہ بلکہ استادہ گری کر پان کھٹان۔ مگر پیمہ خام دوسر  
 گپہ حالات ہنرہ و ہر اڈ سہتر و ہیران۔ اہٹی دور کہ محشوک آفتاب رود  
 پنہنہ نیزہ پیتھہ سہتر انسان شانہ پراٹان۔ ازیک شایر چھہ اکتہ و اری  
 داتس عجیب رنگہ تن ددان۔ سہ چھہ امہ کس براندس پیچھہ پنہنہ ساریس  
 آستہ رتہ پچھہ ددان۔ سہ چھہ آپزین دلاس مدان ہندی واکھ پندرہ پنہنہ  
 کڈھہ ندان تہ نینہ وائہ و اری داتس ہنرہ ڈائہ آچھن سہتر پنہنہ اچھہ  
 ملناوان۔ امیک نتیجہ چھہ یہ نیران زہریا کاری تہ آپز کو پردہ چھہ تار تار  
 سپدھہ بین ہون گڑھاں۔ انسان چھہ سزار تہ جزا کس عرفاتہ سیکہ لیس  
 مشرواتان۔ اکتہ منزلس پیچھہ چھہ فقط اکھ عالمگیر آزاد انسان منز باگ سہ  
 وز عرصتہ روزان۔ یہ آزار چھہ شریا ہیکر یا کھو رگن رگن منز تیلان تہ  
 اکھ نو ورمپ چھہ ڈائب لگان۔

کابلن پھیر زمانہ سازی بھتہ

کہ بلا مچ سیکو کھلم با یو



ہمتِ سہ بہ تہ کینہ لو کٹ سہیہ  
 ہمتِ سہ بہ تہ چھس تہنری تراپہ  
 و صلح ہر کاٹھ لے ، بے تال  
 بھاسیچ پڑھتہ اکھ کھتہ ، شہکار  
 ہجرس و گنہن ہنسہ و نہر و ن  
 سہزادس عرشہ و سان پا زار  
 بیل باشو گہلان من  
 کاو چھ وقتیکر مؤسپقار  
 ہو دوری وقتو مژر تو سپنہ لے  
 تل زہینکو گل تہ کڈہن شانہ و اش  
 آپہ کر تہ تام ماگہ زامر ژھٹ  
 ذہن تر نیو ، لگو قلم تامت  
 موت چھس خولغہ شپہ پتہ پڑاں  
 زندگی کھوت سیاستک صفر اکتہ  
 آسمانس زاد کتہ تاں شپنہ موہ  
 آگلنس مژر ساسہ بدی ترنے ی خاب  
 شنو یاہن تامتہ پھٹو کٹ سہ  
 دڈیا جنو یا تو تل روٹ



تارہ پیچھ گئیہ ژانگین کھر  
 پنیو ژھایو چوڑا رکھ ہوٹ  
 یارہ بلن کھوت آبک گتھ  
 سیراں گپراں اکھ اکھ نوٹ

یہ لکھنچتر سطرانہ، ہیانچ وٹھن تر لفظن ہندو ریبہ  
 مانے چھ یختہ کتابہ مثر زیادہ نوں درامت۔ نوہ تر پرورہ مثر چھ کارل  
 وصلکر نغمہ تکی مثری مثری راوان۔ ریم وہ چھ تازہ وار سر داتن ہندو  
 عکس۔ مگر یختہ مجموعہ مثر چھ وصلچ کتھ زنتہ ارس مثر چھ گڑھاں  
 توے چھ اہندس لہجہ کس انفرادیتس اکھ الگ مقام دس مثر میثمہ  
 کتابہ ہند مرتبہ زیادہ بلند۔

لاہ ژوئے شال ہبھ نیال تر روئے نہ پتھ  
 رٹھ تر قدم وونہ پٹن، لہو تر ڈھرن مٹھن  
 دپان بری بے چھ کھوت مت سپٹا وچھن لاق  
 تلا وچھو تر سہی ٹرکھ دیو شتمہ دانن  
 ملر طرچھ کراں طول تر اکھ اکس نینگلاں  
 نواں پچہ سیر سہارن، پھٹاں ٹرکس قوڑن  
 نظر چھ نظرہ ژٹاں پن۔ خبر چھ خبر چھاں  
 دلن چھ باندہ گومت رٹھ، اچھن چھ بھر زون



ساری عیسا چھہ کھا رکھ

پانو لاش پنی دو براو

اتہ کیا چھہ گھر تہرس پیٹھ

بون و س کار وٹھی وونی واد

یمن شادن چھہ لہجہ تلخی تہ اوے کہی چھہ یمن شرفظن ہنز

ہین گڈاے تہ تہ آر ٹی، ایس، آپکیشن چھہ وونمت زہ روایتی شاپر

چھہ پنی زبان کلاسیکی ادب رنشر تاران .....

..... مگر زندہ شاپر چھہ پانہ زندگی کن پھیران۔ کابل چھہ اگس

نرس مرازس سہستو زان کہناوہ باپنچہ روایتی امیجری ہندو بھوکہ ڈوونی

پھاڑ ناوان تہ اکھ تازہ کار تہ زیادہ مانے خاز زبان ورتاوان۔ زبان یوہ

ایکسا سن تہ فکر ہنز و لڑشو سہستو گمہ بہ کھوہہ باسان چھہ مگر امیجری،

استیارہ تہ فعنا آفرینی ساری چھہ ترشہ کل کڑہ وونی زہ یہ اندازہ کون چھہ

مبالغہ زہ سانی پنی و اجیت شاپری روزہ کا ملنس اسلو بس تہتے کہی

نکھہ ڈکھ پتہ پاٹھی اور دوشاپری ہند مستقبل فراق گور کھوہی سید

اسلو بس برونٹھی تہ پنی وچھان چھہ۔

قبرہ مشرہ اکھ مشر زانا وڑھ تہ الی الی پکینہ لہج

کھوہہ تلاء لوت لوت گٹس اندر دواں کس نام وونی



دورہ کتہ تامت گجر ڈوکس اندر اکھ ژا نگورہ

بڈکہ ماراں، منزی ژ چھواں، منزی شولاں

خاوشن ما پتھ پنجن کمو کا سو نم

سہ یتر اٹھ ژا نگس اگر شری پاٹھ کاہنہ مرزاوہ ور

پند پسر آشو قطرہ ہی کشتام سپڈن زورہ پیٹھ

ژونگ ژ چھوہ راوہ گجر ڈوکٹ وو جود

گل چھینتھ پیٹھ روزہ بس کندی دار شاخ

منزی اگرے شالہ ونگ کنہ گے تر گے

خاموشی بیہ ہن بجھس میوند ہیو ہر نو

کیکر لنجہ اکہ منزی کھڑ زون

تھچ مرز تھچ مرز ہش زامن

کاتل چھہ نظہ کھوہ تر زیادہ غزلچ زمین زیرو زبر کران۔ توے

ونیو اند بر وٹہہ کینہہ کال دینا ناٹھ نادمن زہ کاتل چھہ کا شریک امیر غزل۔

فراق گور کھپوری سندس پاٹھ کور امو تر غزلہ کس روایتی دینا ہس تہراج۔

اٹھ منزا آہ نوین آوارن ہندس سحر۔ اچ امیجری بدلے تر اٹھ گپہ اکھ

پر اکندہ کرن وارچو تہداری پاوہ۔ کا شری غزلش منزاوس نہ امہ مرزہم تر

مرزہ دار اندازچ سرشاری۔ یمن شادن منزی وچھو فراق گور کھپوری سندس

شادن ہمنز کا شری اوارن۔



عالم عالم چون وو جواد • محفل محفل میون سورور

تن چھا رکنہ پھل ژندرزون • جامن ہندہ او بیارہ ژہ نیر  
مزہم مزہم حُک تاو • شبنم شبنم ڈیکہ ادریر  
کیاہ تام یہ نے زرمیہ سنیوست چھہ یہ کیساہ گوم  
دلدار میہ اسستہ تہ دلس چھم نہ قرارا

فراق رستہ نثرورنی تہ گپو دنی امیجری چھہ کارل رستہ نظمین  
مشر تہ کلہ کڈان • اکھ مارو موند بستہ و چھہ -

چھم چھما چھم پیشوا زس واوہ ناواں

دڑاپہ اکھ گتہ رنی حسین

چاندہ پا زیبا ژھنستہ قدم گنداں تہ تہ تہ تہ

شوخ سبزا سبز قہ لپنس پیچٹ

مشر سرس پمپوش پھول پیو ویشنوس قنہ زن برہما

وہ لہر چن خمدار لہرن پیچٹ موج تن گو رواں

دڑاپہ اکھ روپہ ناو کتہ تاں گاکھ کٹ

کاملن دیت سانس غزلس بیا کہ سہ غاکھ تہ - سہ گوہ و کتہ ہتہ

تہ مکالمہ کرنک انداز - کتہ ساتر چھہ یہ خود کلامی آسان تہ کتہ ساتر رستم

تہ رواجن ہنیزہ زنجوارہ ژا رستہ مستس ماشوقس نانس تھچہ دتہ حال



بورنا ونگ جو نوانہ۔ سائنس غزلن مشریمہ سہ زنا نہ منہ چہ تر بے کسی  
موجو داس تختہ چہ پہ رنگ حیر و ہیراوان۔ مگر آختہ چہ بڑیادی طور  
نرمی تر پھسرا دے ہند انہار۔

ہیم آزمائشہ و فہس، یہ تو قہس گیتو گیتو  
میتہ ہے چہ چون تمنا، ہے مری مے روش  
وہ پیٹہ سمکھ یکہ در ایکہ وئی تھے گزہ ہے محک ناو  
بہار پوک نہ اگر چاہ تڑا یہ گڑا یہ میتہ کیا  
گلاہ داغ جگر ہتہ چہ جاہ جاہ میتہ کیا

ژو میتہ پونپیر بنیتہ گتہ کر نہ آیکہ  
سہ ژونگہ ژھینو، یہ کیا چھے شولہ ناون

امو سبندہ غزلک شوب تر یہ تپتہ چہ ایشک سرون غم تر  
ارچ وچکن تڑاے۔ یہ غم چھنہ کا مشرس ویوہ۔ تکیا زہ یہ چھنہ محرومی  
ہنر کا نہ بے رنگ پوت ژھاے۔ آختہ مشر چہ ذاختہ تر زماک غم زلہ  
گومت۔ مگر کراما آختہ چہ آختہ کا ملن سہ لہجہ بناوان یس پر ہتہ پڑس  
شائرس پنہ زبانی ہند تقدیر بناوان چہ۔ پمن شارن ہنر زافوج مگر  
ترتہ گڑھو فی دار وچھو۔

امہ کتہ کریم غم دا بچہ گدو  
کیا سہ نظر سے دڑہے نور



ژیتہ بہ وق گویا شک و زنا و محبت  
 وصلہ ساد دل پر کھاؤں چھے ساء  
 پان پینے پر روبرو کمر کمر  
 بالکھ رو دس ڈھٹاں بہ ہو کمر کمر  
 کاملہ نین غزلن منز چھے کاش شائیری یکدم جوان ، خود آشنا تر  
 زمانہ شناس نظر گرہان ییلہ یہ و نان چھے۔  
 پتر تر متجور گئے کامہ کوہ لن دام دھتہ  
 چو فون سرحدن تریش غزل کا ملن

کارل چانز طرح کھتو عرش  
 غزلک فن و پھر ناؤں چھے ساء  
 امہ وزہ آسپہن ارس یمن طوفان بدوش و زملن منہز  
 پتوہ ابھن در پوت کران۔

بے شو نکو پانس دژام کن ہین  
 یتر کال میٹھیوس بہ کھن ہین

یختہ پواں چھہ ہینا تبز یا متس شوقس  
 قدم قدم چھہ کھواں گرایہ آہ پیا لکری پاٹو



بے سبب ٹاڑی ددمِ خاب و چھان راہِ گنیم  
تارکن ناو کھوان زوینہ رطمان راہِ گنیم



جدید شائیری چھہ موجودہ تہذیبیکہ شہر آشہ بک ناو دینہ آست۔  
آٹھ مٹر چھہ قدرن تہ عقیدن ہندی کا کہ پرزہ دزان۔ تخریب  
ڈیبر ڈاس چھہ ڈو پار کی نہ راج سبند پائٹھ ٹاٹو ناچ کران۔ کائن  
تازہ کلام چھہ یہ زمانہ آشوب۔ علامہ وروس پیش کران۔ کاشرس  
مزازس نوہ زمانہ کین واراگن ہند پئے دینہ خاطرہ چھہ یہ اندازہ  
وہ وون۔ آٹھ مٹر چھہ نقلی ابہامک سے ور پتھہ منظر عازمن اکر  
شارس مٹر گذر ژورہ سستو ہشر چھہ دیوتمت۔

یہ نار کیٹھہ چھہ الاهی، شہر شہر چھہ دزان  
عقل گمراہ چھہ دہے دہ، اگر مگر چھہ دزان  
دزان چھہ یام پیواں ژینہ، میواں الاو کٹھن  
گرس گرس چھہ پلاں ژھٹھ، نفر نفر چھہ دزان  
کوسن چھہ ژاس گڑھاں موم زن چھہ وکلاں  
کولن چھہ آب و پئے وپ پھس پھس چھہ دزان



خوش خستی چه به زه پیم ناره ینگر چه یخته تازه کت به اند  
جماه - به چینه و پتر گوشت الاو، بلو که حجه آهنگر من تخیله کنگس نو نو  
زنگ بخشان به امه چن رعیهن نو نو روپ عطا کران.

کابل صاحب کورس بہ خبر کیا زہ یحکم کتابہ ترتیب دینے خاطر منتخب  
میں چھ پننہ عاجزی ہند ایتراف مگر امہ یزت افزائی کنوچہ میہ  
شافو پیٹھی مارنیران زہ پتھر پایہ بڑی شائیرن زونش بہ اٹھ قابل۔ رائس  
ادبس چھ عاجزی ہندہ ایٹھ سب سے سیٹھا کاٹ پیوست ملن۔ وودنی  
چھ موقعہ زہ اسو کرو کینہ غلطی۔ آسو کرو پا نہ واڈی گفتگو۔ اوکے چھس  
زہ بہ پننہ کوتاہی پیچھ شرمار۔ میہ چھ ودمید زہ میانہ ریم سطرہ رین  
معاصر کا شہرہ شائیری پیچھ میانہ پر خولواص راپہ ہند انظار ماننے۔

ہر کہ در دل گذرد وقف زبان دارد شمع  
سرختن نیست خیالے کہ نہاں دارد شمع

محمد یوسف ٹینگ

سرمنگم ۲۷ اکتوبر ۱۹۶۷ء

WESTERN UNIVERSITY

Legal Library

Acc. No. .... 3.18.1.21

Dated.....2.8.1993



THE JAMMU & KASHMIR UNIVER  
LIBRARY.

DATE LOANED

Class No. \_\_\_\_\_ Book No. \_\_\_\_\_

Vol. \_\_\_\_\_ Copy \_\_\_\_\_

Accession No. \_\_\_\_\_

--	--	--	--



THE JAMMU & KASHMIR UNIVER.  
LIBRARY.

DATE LOANED

Class No. \_\_\_\_\_ Book No. \_\_\_\_\_

Vol. \_\_\_\_\_ Copy \_\_\_\_\_

Accession No. \_\_\_\_\_

--	--	--	--



Call No. ~~Ames~~ Date

Acc. No. ~~Ames~~

**J. & K. UNIVERSITY LIBRARY**

This book should be returned on or before the last date stamped above. An over-due charge of .06 P. will be levied for each day, if the book is kept beyond that day.



THE JAMMU & KASHMIR UNIVER.  
LIBRARY.

DATE LOANED

Class No. \_\_\_\_\_ Book No. \_\_\_\_\_

Vol. \_\_\_\_\_ Copy \_\_\_\_\_

Accession No. \_\_\_\_\_

--	--	--	--



Call No. ~~A 1125-0-1~~ Date

Acc. No. ~~011111~~

**J. & K. UNIVERSITY LIBRARY**

This book should be returned on or before the last date stamped above. An over-due charge of .06 P. will be levied for each day, if the book is kept beyond that day.



